



農 村 服 務 通 訊

第 七 期

目 錄

廣西歸來(卷首語).....	張福良(二)
國難期間之農村服務.....	鄭維(三)
各第一農村服務區之過去現在與將來:盛世傑(五)	
服第二農村服務區最近工作概述.....	張錫嘏(一〇)
務岡上工作的現階段.....	曾廣輝(一二)
區村務改進委員會的工作與使命.....	彭逸羽(一六)
最到藻塘後.....	張仁濟(一九)
近水災後的淳湖工作.....	漱汀(二一)
工近郊服務區半年工作之回顧.....	王範生(二五)
作敦厚工作漫談.....	馮甫(二九)
烏四個月沙溪工作.....	王仲元(三三)
瞰石上概況.....	黃中漢(三五)
小先生教學的重要性及其推行的方法(續)劉貴英(三九)	
拜訪劉書麟先生以後.....	王化三(四二)
「改進本村的決心」.....	聶子修(四三)
服務區消息.....	(四五)
編後.....	編者(五九)

中華民國廿五年二月十三日收到

全 國 經 濟 委 員 會 江 西 農 村 服 務 區 管 理 處

民 國 二 十 五 年 二 月 一 日 出 版

來歸西廣

良 福 張

近年來廣西的鄉村建設，突飛猛進，為全國人士所矚目。這次我奉命和國聯顧問史丹巴博士一同到廣西去，唯一的使命就是要研究那裏各項建設推進的方法，為他山之助，給我們在西的農村服務一個切實的借鏡。承蒙廣西的當局殷殷招待指示，使我們在生活中考察上得到很多的便利和教益，這是很可感激的。這次在廣西僅兩星期的時日，走馬看花，匆匆未能詳盡，所以只是得了一些膚淺的印象，不過却是值得向各位介紹的。

廣西建設的主要原則，就是自衛自治自給的「三自政策」。他們以充實人民自衛的能力，為軍事建設的重心，以扶植人民自給的能力，為民主政治的基礎，以培養人民自給的能力，為民生主義的實踐。這是廣西建設的根本理論與意義。

講到廣西建設的實際，民團的組織是比較有歷史和成績的。全省劃分八個區域，每區各設一個民團的指揮官，兼負行政督察的責任。以每一村或街做單位，將全省人民一律武裝。十八至三十歲的壯丁叫常備隊，三十一至四十五歲叫後備隊，都已受了嚴格的訓練。民團的訓練費年達三、二〇〇、〇〇〇元，完全由省庫支撥。民團的工作，除了平時維持地方治安外，前幾年曾擊敗朱毛的共匪。農閒時還築了二〇、〇〇〇里長的公路，植了一三、〇〇〇、〇〇〇株樹，此外還隨時修建堤防，免除水災，可見民團的力量已能引用到建設上去了。

國民基礎教育的普及也是廣西建設的一種偉大企圖，期望以教育的力量來助成全省政治的經濟的文化的社會的建設。他們規定八至十二歲的兒童至少須受兩年的基礎教育，十三至十六歲的失學兒童至少須受一年的基礎教育，成人則至少受三個月之短期基礎教育。每村設國民基礎學校，每一縣或鎮設中心國民基礎學校，為實施的機關。現在他們正努力推行六年的計劃，第一年的師資訓練工作快要完成，廿五年度起，就要從事這種基礎學校的普遍設立了。

這次我在廣西坐了汽車旅行，覺得公路已經充分的發達。路面很平整，一路風景幽雅，氣象可愛。偶然在村鎮中見到幾個苗民；兵士是很少見到的，可見治安已不成問題了。

廣西當局的精神團結克苦耐勞的表率，使全省的人民景從，已經蔚成了一種合作互信的風氣；而一切事業都表現着一種自強的精神，流露着一種向上的朝氣，更使我深深的感動。

江西因了匪禍的蹂躪，得到中央的助力，發軔了現在的農村服務事業。這種工作，根據國聯專家的建議，是省府各建設機關的一種整個企圖，要把農業衛生教育合作村政等事業集中協調，向同一目標，作聯鎖的推進，使得本省管教養衛的政策得以整個的實現。我們以今日廣西建設的成績來看，江西這種設施的前途深信是很可樂觀的，當然，這還有待於大家更進一步的努力哩！



國難期間之農村服務

鄭維

民國以來，天災人禍相襲而至，幾乎沒有甯息的時日，再加列強在政治上經濟上的壓迫，日益顯露，因此民生的凋敝，國勢的衰弱，真已無以復加。這種連年積累起來的擾害，形成了今日的國難，而這國際間充滿危機的今年——一九三六年，對於我國似乎特別見得嚴重些。我們處在這個風雨飄搖的局勢中，常常會感覺到憂慮與煩悶，究竟那里是出路？

最近由於強鄰過份的威脅，給了一般青年學生以絕大的刺戟，激起了一個轟轟烈烈的愛國運動，但是結果除了在國際間吐了一些未亡之氣外，還有甚麼？抵抗嗎？試問這樣一個百孔千瘡精神渙散的病夫，力量在那里？救國不是空談所能奏效，這四萬萬的人民有多少能起來參加實際的救國工作呢？當一個國家到了不得不用武力來救亡圖存的時候，光靠捨身疆場的武裝同志幹得了嗎，難道不需要全國國民的同心協力，一致聲援嗎？所謂「同仇敵愾」所謂「衆志成城」，那才是救國的先決條件呀！

不論從土地人口上來說，或是從政治經濟上看來，農民在中國始終佔着主要的地位，但是實際上這大多數的農民，無日不在水深火熱中生活，無時不在死亡線上掙扎。他們窮得連莊稼還沒有下種，收穫物已經抵押給人家了，可憐連一般未來的主人翁，也是因了營養的失調，勞工的繁重，環境的污穢，教育的缺乏，而身心發育不良，普遍地現出一種瘦弱衰頹的病態。「救國」「救國」喊得震天價響，而這般農民根本連「國家」是什麼還不知道，怎能希望他們一致起來「救」，嚴格些說：他們顛苦連年，已由失望而消沉，而麻木了，就

是自己的生活悲慘到如此地步也不想自「救」哩！那里談得上「救國」？

因此我們現在所恐懼的不是外來的壓迫侵略，而是自身的種種沉痾，倘使這種病不能早日醫好，不要說禦侮，就連自身的生命也保不持。所以在此國難日形嚴重的時期，我們應該徹頭徹尾地認識：目前主要的救國任務是驅除我們的病魔，培養我們的民力。

近年來農村建設事業的受到全國上下的重視，與其說是由於農村工作本身的成績，還不如說是由於國難的嚴重。爲什麼國難的嚴重會引起對於農村工作的重視呢？那是無容細解，大家一致會承認這是救國的基本工作。倘三萬萬農民能於知識經濟精神等方面有相當的發展，雖是國難嚴重，決不致沒有辦法，即不能抵抗侵掠於目前，也可爲十年後的實力樹立根基。要不然，那就永久沒有翻身的日子。江西農村服務區就是根據這個深切的認識來設立的，所以服務區的同工乃是以遠大的眼光來做基本救國工作的人。我們深信只有使農民的生活向上，才能希望農民有國家社會的觀念，只有使農民的精神振作，才能開拓國家民族的新生命。農村建設工作怎樣才能聯合在同一戰線之上，同一目標之下，來擔當救國的重任；農村建設工作怎樣成爲農民自己的任務，怎樣才是最切要的方法，使對於國家民族的目前與前途有真實的補益？這種種都是服務區同工的職責所在，值得加以細細的省察與考量的。

服務區是什麼？服務區不是試驗某一套學術的實驗場所，更不是用什麼特殊的力量，從事租界式之建設的地方。我們覺得目前不患沒有建設的方法和力量，只患農民方面沒有接受的覺悟和能力。如何引起農民的覺悟，培養農民的能力，使種種方法和力量得到充份的應用與發揮，才是我們工作的重心。我們不但要把各機關所參加的農業衛生教育合作村政等工作協調起來，在整個策略之下，聯鎖推進，使農村生活得整個的改進，農村建設得整個的開展，並且進而還要訓練農民組織的能力，培養農民自強的精神，使得這種組織上和精神上的大聯合，能形成一種救國的大力量。我們深信任何國難將隨着這種大力量的產生而消滅。

農村工作已隨着國難的嚴重而益需要；我們的使命也應了救國的呼聲而日見偉大。今年這一九三六年是一個生死存亡的關頭，我們將怎樣對着這個嚴重的國難，負起這個偉大的使命呢？同志們！事急了，不要徬徨了，奮鬥吧！前進吧！

第一 農村服務區之過去現在與將來

盛世傑

歲月不居，韶光易逝，本區成立已一年又五月於茲矣。先俞前幹事主其事，世傑於本年七月奉令代理。當此經濟衰落，農村崩潰之際，瘡痍滿目，百廢待舉。贛省重罹匪劫，農村破敗，非復舊觀，欲言復興，殊非易易。本區成立伊始，應當地之需要，定工作之緩急，謀根本之改進，樹永久之基礎；並確定服務原則，以爲工作之標的：①以指導方式養成農民自立自養自衛之能力與自助互助之精神；②培養當地農民領袖，爲繼續改進農村之準備；③增加農民生產能力，發展農村經濟；④推行農村新生活運動，以謀農民生活之合理化。一年餘來，工作相具規模，茲將成立經過，工作概況，以及將來計劃，分述於后：

一、成立經過

① 確定中心地點

臨川位處贛東，水陸錯綜，交通便利，堪稱東南之咽喉；物產富饒，遭受匪災亦輕。當全國經濟委員會江西農村服務區管理處（即前江西辦事處）確定於臨

川設立服務區後，即由管理處技正鄭維偕同前幹事俞友仁，於二十三年六月前來選擇中心地點，歷林苑、山頭、陂頭、堰上、喻坊、施坊等村，惜都未稱適合，終於距臨川縣城十三里上頓渡二里之章舍村，以人口稠密，交通便利，地處適中，確定爲本區中心地點，設立事務所。於六月二十二日開始籌備。

② 選擇辦事處所

本區既確定章舍村爲中心地點，積極籌備，迭經召開全村村民大會，說明服務區之意義與使命，民衆無不歡迎，但本區工作繁重，需屋甚多。嗣查章舍村祠堂廟宇甚多，頗可利用，遂召集各祠堂族長及廟首開會討論，商借暫爲應用，無不樂願，乃以巍大之龍氏宗祠爲事務所，並將醫院及合作室附設在內，章舍廟爲民衆教育館，雨花園廟爲農場，范氏宗祠爲小學校，丁氏宗祠爲手工場，僱匠修理，相繼竣工。本區辦事處所既成，遂於七月十五日正式成立。

二、工作概況

①、四項工作之進展

本區工作雖分農業合作衛生教育四項，但頗有連環性，各有相互之關係，即如某村開墾荒地，其土質如何，宜植何物，須由農業指導員察勘決定，但本地無力經營，則須組織合作社，以底於成；再如環境衛生必須賴教育之力，宣傳勸導，故四項工作雖異，而其目的則一。茲將四項工作進展近况略述如後：

1. 農業方面

本區農業可以農場與推廣兩方面述之。農場乃以他處優良種品作地方試驗；推廣則以此曾經試驗結果良好之種品，介紹至各農家是也。

① 農場

稻作比較試驗 今春由江西省農業院供給改良稻種帽子頭鄱陽早兩種，當與本地撫州早參合舉行比較試驗，結果生長及收穫量均比本地種優良，計每畝帽子頭可多收四十二市斤，鄱陽早可多收三十二市斤。此兩種改良稻種農民非常歡迎，前來預約者甚多，大有供不應求之慨，由此可知改良品種必須以事實昭示

農民，不費口舌，自得農民之信仰也。

蔬菜地方試驗 蔬菜試驗，本年春季有茄子莧菜冬瓜等，秋季有山東白菜茼蒿高菠菜等品種，結果均較本地種有過無不及，農民稱道不置，前來領種者頗不乏人，前各農家四週荒地，今已一變為小菜圃，白米青菜，農民得以快樂過年矣。

② 推廣

特約農家 本區為求農事推廣指導便利起見，特於各村廣設特約農家，計已有一百七十四家。各特約農家必須絕對接受農業指導員之指導，以期逐漸改良推廣，於其他各農家，不久將舉行農業競賽會，以資鼓勵。

實地指導 農業指導員除隨時赴各村舉行農事講演，農家訪問，解答困難問題外，並實地指導：①水稻選種之方法，②秧田之改良，③家畜防疫應注意之事項。惟農民積習甚深，一時頗難領悟，此尚須假以時日也。

2. 合作方面

○指導組織 本區初步工作即赴石鼓營、洋鐵、王廟等四十村召開村民大會，宣傳農村合作社之利益，嗣據各村農民開就名單前來請求組織合作社，由合作指導員分別前往調查，現已組織成立合作社二十社，內信用十六社，運銷四社，區聯會一處，共計社員五百五十六人，股金三千八百零六元，放款一萬五千二百三十元，已收還款一千二百元，合作社為調濟農村經濟，故甚為農民所歡迎。

○經營業務 各社所營業務為：

a 食鹽火油供給 由上頓渡區聯會大批購入食鹽火油，供給各社。

b 糧食儲押 對塘、羊坡、池溪、石鼓營等社各儲押社員米谷二千一百二十五担。

c 蔗糖運銷 池溪、官田、下程、竹坊坪等四運銷社儲押各社員甘蔗，並加工製成紅糖，每年約計十二萬斤，運銷李家渡樂安等處，較前私人經營，每百斤約可多獲利二元左右。惜所用土法祇能出紅糖，若改用機器製成白糖，則需費二萬元以上，目下尙難辦到。

d 造林 池溪社有地七十畝，計植油桐三千株，八年後可得二萬元左右之收益。

3. 衛生方面

農民對於衛生，向不注意，指導異常困難，然凡屬人類必具有審美觀念，其所以不注意者，必有原因在焉：①男子在外耕作，婦女在家處理家務，無暇注意衛生；②經濟窮困，無力講究衛生；③缺少衛生常識；④好靜不好動。本區有鑒及此，乃視各農家力所能及者，指導實施。

○醫院診療 農民對於西醫，殊為懷疑。本區於去年成立，即設醫院一所，進行殊感困難，嗣對來診者，悉心醫治，必使痊可，漸得農民之信仰，計自開辦迄今，總計門診五千五百四十三人，外科佔 52% ，內科佔 30% ，皮膚科佔 10% ，眼科佔 12% ；佈種牛痘九百二十九人；防疫注射六百二十三人。茲為求農民便利起見，並於上頓渡設立分診所，最近龍骨渡等處，均派代表前來請求設立分診所，今已着手籌辦，不久即可相繼成立。

○環境衛生 本區衛生工作以環境衛生為主要，衛

生指導員除上午在院應診外，下午偕同助理員分赴各村指導環境衛生，並組織清潔檢查隊，每日分別檢查，每季並舉行清潔運動一次。前章舍村浮樞甚多，有礙衛生，本區勸令歸葬。農民以習俗相沿，唇焦舌疲經一月之苦心勸導，始漸明瞭，浮樞十八具現已紛紛歸葬矣。

③婦嬰衛生 農民對於婦女生產，必請穩婆接生，本區雖有助產士，絕無問津，但事至危急萬分，不得已時，始來延請，即如本區六月來祇接生三次，均係難產，已二三日穩婆束手無策，經施救後本區助產工作始得農民之信仰。現擬於明春召集各村穩婆，加以訓練，以期改進。小學方面每週舉行衛生談話會一次，除講演衛生外，並舉行清潔檢查。

4. 教育方面

農民日常忙碌於田事，均不明瞭教育之重要，故進行殊感困難，或勸以讀書識字，則以無飯吃對，此實為辦教育之嚴重問題，而不得不先求解決者也。

①學校教育 章舍村原有私塾二處，學生二十餘人，而本村學齡兒童有百餘名之多，乃於去年九月，商

借范氏宗祠為小學校址，由本區担任開辦費，並請臨川縣政府撥給經常費，暫設二班四級，現有學生七十人，教職員三人。因係鄉村小學，故多注重於農事知識之灌輸，並至農場實習，再本縣各保保學已先後成立，本區教育指導員不時分赴指導。

②社會教育 本區以章舍廟修改為民眾教育館，內設有圖書室，閱報室，娛樂室，講演廳，附設男女識字班二班，計男班一百十七人，女班九十七人，曾舉行通俗講演二百三十四次，聽眾約一萬四千人，近且組織新劇團，分赴各村表演，以宣傳識字，勸戒烟賭，改良習俗，並激起愛國思想為主旨；尚擬於民教館前開公共體育場，舉行各種遊戲比賽，藉此亦可與農民聯絡感情革除惡習。

③婦孺教育 本區成立後即組織婦女會，婦女識字班，兒童會，但當地有花爆手工業，多無暇參加活動，乃於本年九月，開設婦女職業班，有學生二十三人，暫分織機織毛巾兩組，並注意家事訓練，半工半讀，進行甚為順利。日後尚擬擴充織布，每日並由婦孺教育指導員，工場指導員，助產士，攜帶藥箱赴各村各農家作家庭拜訪，兼為普通治療，並探求農家婆媳

間之衝突，及一切家庭問題，爲之調解，並介紹其工作人員前往工作，進行以來，頗爲農家所歡迎，現擬組織婦孺工作委員會，以便統籌設計也。

二、訓練工作之舉辦

1. 臨川全縣牛痘佈種員訓練班 本區爲培養當地人才，普遍施種牛痘起見，特商請臨川縣政府通令各區，每區選派學員五人，於本年五月五日開始訓練，到學員三十四人，訓練一星期，期滿舉行測驗，成績及格，准予發給證書者二十四人（內女生一名），仍派回原區服務。嗣據各學員報告，統計佈種已達一千二百餘人，遇有困難，即來函與本區商洽，或函請縣政府協助。今擬於明春召集各會員研究推廣方法。

2. 農村合作講習會 本區於二十三年五月二十四日四月及十二月間舉辦第一二三屆合作講習會各一星期，共到社職員一百另九人，講授合作大意，填表須知等並講述農業衛生公民常識。各職員既明瞭合作社之意義，並向各村宣傳，故自後前來請求組織合作社者甚多，合作風氣漸見養成，前途殊堪樂觀。

3. 第一屆農民講習會 農民對於農業默守舊法，不

思改進，本區乃利用農閒，灌輸農民農事新知識，舉辦第一屆農民講習會，於本年十一月二十五日開始，講習一星期，計到會員六十四人。初農民自以爲對於農事經驗豐富，汝等書生焉能知之，及至陸續講授實習，始知前之坐井觀天，而對於改良秧田，鹽水選種，防治虫害等實際方法，最感興趣，咸願一一實行。講習期內，復召集各會員個別談話，詢悉各村困難問題，以便本區分別前往協助解決也。

三、將來計劃

本區成立迄已年餘，以往工作已略如前述，今後計劃擬側重於訓練人才與健全組織。前者所以培養當地領袖，後者乃求工作之生根。訓練方面如保甲長訓練，續辦農民講習會，及合作講習會，保健員訓練，產婆訓練等是；組織方面如各村組織村務改進委員會，各區成立分會，全縣成立總會，並組織教育設計委員會，教育研究委員會，各村婦女會，青年勵志團，家畜防疫會，農事討論會，及衛生檢查隊，其他生產方面如舉辦水利，提倡造林，介紹副業，開墾荒地，日後當依照計劃，相機推進，收效如何，尙待於地方

政府之協作及吾人之努力也。

農村工作，千端萬緒，本區時值草創，同人等識

第二農村服務區最近工作概述

張錫猷

一〇
驗贖陋，尙希農運先進，各區同工，不吝賜教爲幸。

二十四年底作于章舍

人生以服務爲目的是第二農村服務區的人生觀。然而服務須有適當的途徑，經濟的方法，與聯系的中心，否則不但服務的工作，難以進展，我們的生活亦必感相當的煩悶。

本來服務區的組織與其事業的特性，在我們是首創。過去一年我們所遇到的各種困難，幾無處可以得着滿意的解決方法。幸而最近的幾個月，內部人員的團結，勝過了組織不健全的困難。由我們對於地方上的認識與工作上的經驗，服務區的事業已找到了一條出路，這就是地方領袖的訓練。

我們相信藉領袖去服務民衆，是一種最合理與最經濟的方法。本着這個信念，我們與南城縣政府在七月間合辦了一個保學師資訓練班，共訓練了一百十八名教師，本縣的保學自得了這大批的人才，保學的數量竟由三數十所增至一百五十餘所。這些保學分佈在

南城的全縣真是各鄉村建設的中心啊！

今後服務區如何藉保學推進工作，實在是成立保學後的一個重要關鍵。爲了這事，我們向縣政府建議，委派服務區的兩位同工爲保學的指導員。這種辦法不但使這兩位指導員有了力量，其他的全工，也可以藉這種力量推動各種的工作。在這裏我們得感激李縣長對於服務區的同情，他的智慧和眼光也是值得我們欽佩的。

我們既與縣政府合辦了師資訓練班，又成立了許多保學，現在又進一步的協助這許多保學成立了婦女班和壯丁班計廿二班；上課的男女約在千餘人。每天除了識字以外，還有農業，衛生，合作，公民……等常識的講演。

這些壯丁班和婦女班的成立，是全體同工共同努力的結果，決不是某一組單獨的力量。無論那一件事

，我們都認爲是整個服務區的，需要合力的地方，大家總是共同去作。我們認爲工作進展的程度、是和內部合作的程度成正比例的。

成立這些壯丁班和婦女班，至少有三種意義；第一是爲掃除文盲；第二是爲各組造成宣傳和訓練的機會；第三是爲訓練甲長——凡是甲長，不拘他年齡的大小，一律須加入壯丁班，所以壯丁班也就是變相的甲長訓練班。

由此可以明瞭我們工作的步驟：第一是造就師資；第二是普設保學；第三是充實保學；第四是協助各保學開辦壯丁班和婦女班；最後是訓練各班學生，以爲推廣衛生，合作，農業的基本人員。

其實我們所走的路，並不是新奇的。國內知名的鄒平鄉建院是以鄉學村學爲建設中心；定縣平教會也是拿平校爲各項工作的主體；無錫教育學院更是以教育爲推進工作的先導。我們並不要抄襲別人的辦法，不過我們以往的經驗已經證實了我們所走的路是通的；況且本省鄉建工作是以保學爲中心。服務區既以協助地方政府爲職責，更當毫不遲疑的以保學爲工作的中心了。

還有一樣，就是我們的工作最近開始了分區的試驗。牠的目的是更要使政治與服務打成一片。在離堯村事務所六里的株良村，服務區與第四區署辦公處會同成立了南城第四區第五保聯農村建設促進委員會，服務區和第四區署辦公處是站在指導和監督的地位，促進會的委員，由這兩個指導和監督的機關函聘當地的保長校長及較熱心的士紳充當，主任委員由聯保主任担任，這促進會的辦公處同設在羅家祠內。有事彼此可以隨時商量，決定了馬上可以執行。這或者是使政治和服務合一的一個辦法，至少從小的範圍說。

服務區在這個保聯的工作，都是藉促進會來推進現在分區所推進的工作是壯丁班和婦女班，這是第一期的主要工作。等到分區的民衆受了相當的訓練，馬上開始第二期的工作。這裏得特別提到分區同工的忍苦的毅力；他們初到分區的時候，因得不到合用的廚司，都是自己烹飪。在工作方面，他們也是不分彼此的共同負擔。他們認識了鄉建是多方面的，也是聯鎖的。

上面所提到的是關於整個服務區的事業。從各方面分開來講，月前我們會舉辦了合作講習會，從此各

合作社的業務也大有進展，特別見效的是提倡婦女織布，所出布疋的優美，為當地所少見；接生的事情，近來也連開了兩次張，現在頗有應接不暇的現象；油桐林又擴大了百數十畝，五年後生產的收入，大有可觀，改進事業或可由此永久繼續下去；從外國購來的「波克西爾」(Berksling)純種豬，現在已運到本區，嗣後豬種可從此改良了；河南的鷄種也購得數只，考察其體態，確實比本地的要好些，對於他的產量，現正在鑑別中。

從工作中我們發現了幾個嚴重的困難，略言於次：
第一是地方領袖的缺乏，使我們不易得着民衆；
第二是服務區和縣政府的計劃不能一致，使我們的工作不能按期推行；

岡上工作的現階段

岡上服務區成立於去年九月，到今年八月恰好一週年，經過情形，已有過很詳細的總報告，想各關係方面早就得到了。九月以後，到如今又已三個月了。為使外界人士了解我們的工作，和我們自己互相砥礪

第三是知識份子習於偷閒苟安，工作稍緊，就感覺不勝其煩之苦；

第四是民衆的愚劣私狡等等，雖然是我國民衆的通病，但據一般人的觀察，南城的情形，實在是更深刻。

雖然有這些困難，我們並不畏難而退縮。我們除實地感覺到民衆對於服務區的信仰已日益增進；我們相信教育的力量能改造社會，政治的力量能剷除一切建設的障礙。政府已經認識了我們是協助牠的，而且要更進一步的利用服務區的技術人才和設備來發揮地方政治的效能。我們希望最近能將各保學充實健全起來，成爲一個真正地方建設的中心，以完成管教養衛的使命。

曾廣墀

彼此參證起見，誠有把我們工作情形不斷介紹的必要。但是，我們的工作是整個的，是帶有連續性的，要想硬拿牠分爲若干段，決不可能。故在未說到最近工作之先，少不了還要將過去的歷史概括的說幾句。

我們初到岡上時，因為我們自己的人數未齊，及環境的需要，事實上，不能不先花些功夫，把本村弄好，結果：不到三個月，內部整理就緒，本村文盲掃去十分之六，服務區整個事業，已給與臨近居民相當的認識，而我們自己的陣容，也在這時充實了，於是衆議開始向外發展，因為我們的工作，原不限於一村一縣的呀！

我們工作的路線，係分四路進展：以事務所爲中心，東至八里外之筱塘村，定名岡塘線，由衛生組負責推動。南至十五里外之石灘街，定名岡石線，由農業組負責推動。西至十里外之曲江鎮，定名岡江綫，由合作組担任。北至十里外之大港口，定名岡大綫，由教育組担任。這樣的分配着，表面上似乎各組分立，彼此毫無關連，實際上，所謂由某組負責，僅僅是要他負責推動和介紹的責，實際工作還是整個的，按客觀的情形需要什麼，我們便拿去什麼，所以我們的工作，不惟毫無隔閡，並且還是無時無刻不在發生很嚴密的連繫，一年以來，我們大概作了以下這許多事：

一、教育方面

民衆夜校四校

七班

一六三人

婦女會

二會

一二〇人

少年團

二團

七〇人

通俗講演

六七次

五六六一人

家庭拜訪

九四次

四五〇戶

調解委員會

十五村

特殊活動(注)

三次

一八〇〇〇人

(注)特殊活動係擴大規模之羣衆運動而言，如西山朝香，龍舟競賽等。

二、合作方面

信用合作社

二二社

七二七人

股金二五五元

信用兼營社

二社

八七人

股金二三元

利用合作社

一社

二四人

股金二〇〇元

三、衛生方面

初診

一二四三人

覆診

二五五五人

住院

男五人、女七人

出診

五六次

種痘

一五三二人

注射防疫針

一〇七二次

接平產

二五人

難產八人

(內有二人住院生產)

四、農業方面

農事講演

二八次

聽講三八四〇人

農家探訪

一二〇次

解答問題二六種

栽植普通樹木

二四〇株

栽植果樹

五五〇株

最近我們又有以下的發展：

一、教育方面

成立民校

二六校二九班

五七四人

通俗講演

二一次

一二九〇人

特殊活動

二六次

一二〇〇〇人

二、合作方面

成立區聯合會一處

三、衛生方面

初診

三五五人

覆診

八二三人

住院

男六人、女四人、

出診

二四四

種痘

一〇〇七人

接平產一五人，難產五人，(內有四人住院)

四、農業方面

推廣樹種五百株

造成烏柏苗一萬二千株

推廣果苗一百株

新栽果苗四百株

第一代雜種豬交配一次

這許多統計數字，不惟讀者看了覺得枯燥，同時牠也只能代表我們全部工作的某一部分，現在等我將那些不能用數字代表的工作略述如下：

教育組最近組織了這許多民衆夜校，在數字上固已可觀，但是，列位要知道這些學校全是由民衆自動來區請求設立這回事的時候，更不知要如何的驚訝，贊許！還有一些較遠的地方，因為不能充分接受我們的指導，只好暫時擱置，等機會再行發展。

合作組最近雖未正式另創新社，但關於整理舊社已有顯著的成績。區聯合會也在最近組織成立了，共二十三股，收足股金一千三百八十元，連同借款共有

二千五百元，除已貯穀二百〇九石外，餘款則準備開始經營供給業務。

衛生組的助產工作，曾經過三種階段：起初是盡量宣傳，亦無人相信，隨後是一面宣傳，少數明白人能夠相信，最近已達最後階段：雖不宣傳，亦有應接不暇之勢了。有天晚上，同時有四處前來請求出診，結果：在助產士培養之下的本村學生，也居然能夠很美滿的去執行她第一次接生，因此益得人民信賴。許多人前來要求開班訓練，現正籌劃起草中，短期內可以開班。

農業組的工作，因受多方面的牽連與限制，短期間是不易收效的。最近由農業院運到純種豬一對，以致轟動遐邇，每天都有上百數人前來看「外國豬」，莫不滿口稱贊，將來推廣第一代雜種豬，想必很順利。還有因上年度水稻地方試驗結果，有兩種稻種已引起農人注意，先後來區請求換種的很多，現正着手組織登記，將來想必能有相當成績。

最後我還要介紹幾件因本區同工總動員而得到的較大的收穫：

新生活集團結婚，自上海市發端之後，各大都市

，繼續做效。然而首先推行到農村裏面來的，要算本區的第一屆鄉村集團結婚了。此種運動，固可節省許多靡費，致使農民發生莫大興趣，會後前來請求繼續第二屆的，甚為踴躍，現已定期舉行，將來對於民俗的改良，將有偉大的貢獻。

本區與豐城縣府合辦的保學師資訓練班，已畢業兩班，第三班正在訓練中，一年以內，擬繼續開辦十班，每班學生百二十名，共一千二百名，預計每人每年受訓一月，三年完成。這些人，多半是實際從事鄉村工作者，畢業之後，仍然回到原工作地點去繼續工作，因此，我們特為重視，儘量找機會和他們接近，使他們能受感動，成為我們精神上的好朋友。同時還製好各種表冊，調查他們的志趣困難和生活背景，並在臨走之先，各人分擬回鄉工作半年計劃，經大家審查修正之後，交他們回去執行。這樣一來，無異於替我們增加了許多保健員，合作指導員，和農業推廣員。（教育是他們已經在作而且認為必行的）事已畢業的學生，大抵和我們都有連繫，隨時親身或書面向本區提出許多問題，要求我們協助，當然，我們在接到這種請求後，沒有不馬上給他們具體答覆的。這種鉅

大的動力，且看我們以後如何利用。

本年度，因為政府提倡人民服役，同人既受命中央，下鄉服務，故也輪流派人前去參加，和服役的百姓共艱苦。一方面教育他們，替他們解決各項問題，同時我們自己也想從這些事實裏面去發現問題，參加的結果，正在另草報告。

總之，農村問題並不是片面的單純的問題 牠本

村務改進委員會的

組織動機現在工作和將來使命

彭逸羽

本人曾在本刊第五期農村服務的幾個實際問題一文中，對於農民團體組織的急切需要，已略述梗概。現在且把本區所指導組織的各村村務改進委員會的組織動機，現在工作，和將來使命，分別談談，以見本區最近工作的一斑；

一、組織動機 當本區初來三湖工作時，為欲做一件有普遍性而又能最有裨益於農民的工作，以堅他們的信仰，所以每次與農民談話，即留心他們最大疾

身帶有許多複雜性和矛盾性。我們是抱着犧牲服務的決心，自始至終從不稍懈的向前邁進。我們不敢承認過去已有許多驚人的成績，我們更不敢相信未來一定可以建造出，和天堂一樣的新村。但是，至少我們是在找住了問題，埋頭苦幹。日後如何結果，我們不暇去想，同時也無須去想。種下花好，至少也不致長出荆棘吧！

苦的所在。一日和聶立庸君往三湖購買木料，他忽然很失望地指著兩旁的土地說：『從前這條道路的兩邊都栽滿了橘樹，即在夏天猛烈的太陽光底下，用不着撐傘，可以直達三湖。現在呢，連一株健全的橘樹，差不多很難尋找，所以三湖橘子的產量一年不如一年了。』我即時追問他的原因，他繼續地又說：『我們這裏的人心不好，家家養牛豬，不關在家中，長年四季的放在外面，而這些牛豬，便是吃害橘苗的魔王

。有的人家，連栽了兩三年都是白費工夫，結果只有不栽，因此，老樹日見衰枯，新樹無法補栽。前幾年尚有人出來組織約會，禁放牛豬，可是屢禁屢弛，到現在已成爲自然現象，無人過問了。如果有人能夠把牛豬禁放，那就真是萬家生佛，功德無量了。」

當我聽到這段話之後，就決心想把這一件事做我們工作的第一砲，這一砲放得響，或許我們的工作推行要比較容易，否則也就免不了受其影響。爲什麼呢？我們知道農民們既然曉得禁放牛豬是一件很有利益的事，爲什麼不去做？既做了，爲什麼做不通？這其中當然有大大的原因。這原因非他，就是無法裁制那些橫行鄉曲，不講道理的人們；因爲構成這些橫蠻不講道理者的條件，不外「人衆」「財多勢大」，而一般老百姓對着這些人，總是側目而視，敢怒而不敢言，所以鄉村間的禁約，多半被若輩破壞。三湖附近的牛豬亂放，屢禁屢弛，根本就是這個原因，因此，我們在未禁之先，不得不有充分的準備。

記得在今年一月十二日晚上，召集我們的同工討論這個問題，起初擬組織一個牲畜圍禁委員會，專辦牛豬圍禁事宜，繼而大家覺得與其組織專會來辦理一

個事情，不若把範圍擴大，所有村內應興應革的事情，統攔在裏面比較要有系統。討論了多時，楓湖村務改進委員會就這樣的產生了。會內的組織，原分民事調解，牲畜圍禁，村容整理，村民衛生四組，復經管理處指示增加村民訓練，風俗改良兩組，便合成六組了。

二、現在工作 村務改進委員會，最初只在本區事務所：在楓湖村成立一個。這一個會，我們確也費了不少的力量去維持，同時那幾個首任組長，都是很賣力氣的，尤其是那位牲畜圍禁組的組長聶守業君。他是一位年過六十以上的老頭兒，爲人非常耿直，聲音宏亮。一舉一動都非常起勁，雖未受過教育，但是很懂道理，一向是講直話，唱公道，一般強橫不講道理的人們，却對他有幾分畏忌。他做了組長之後，有我們爲其後援，他更加鐵面無私起來，把這個牲畜圍禁組，做得有聲有色。有一次他自己的牛，本來用了很牢固的繩，樁好在一個荒墩上面，他的兒子沒比過樁牛繩的長短（超出荒墩範圍一尺）那牛在鄰近的油菜地吃去了一株油菜，被原來惱恨他罰得太厲害的一個人發現。他老人家，不遲不疑的罰了一塊錢，且說一

：「我不自討，不能討人。」有了這樣一個組長，所以成績非常的好，自今春起到現在止，無論什麼農作物，都很安全生長，生產自然增加。至於牛豬的罰款，一年來已有了四十餘元，現正在將這筆款子移作修堤之用。其次民事調解組所做的工作，亦非常有價值，深得農民的同情，因為過去他們的習慣，很小一點糾紛，就是央請中證，而一般所謂中證者，很少為人排難解紛，大多數藉此牟利，不但不能大事化小，小事化無，甚或把不甚緊要的事情擴大，使他們有利可圖，真的有許多老百姓所爭執的事情沒有解決，而他們的產業到早已解決了。自從有了村務改進委員會以後，所有一切民事糾紛，第一步由民事調解組組長（保長兼）去解決，不能，再開村務改進委員會，不能，復開村務改進委員會聯合會，再不能，然後請由本區事務所函請縣府解決。事情經許多次數的調停，未有不能解決的道理，所以自村務改進委員會成立以後，三湖附近的鄉間，絕少請中，尤絕無打官司者。農民因此節省的錢財，真不可以數量計了。還有是風俗改良組的工作。本來這種工作很難做的，但是自村務改進委員會成立後，牠却發生了一種很大的力量，就是

三湖附近的農村，對於天花神壇，非常流行。今年春應該要起壇的在五十餘處，每壇的費用，多則二千元，少亦三數百元，合算起來，損失總在十萬元左右。我們因覺此種迷信，不但耗金錢，還要犧牲小孩生命，所以馬上協助風俗改良組下總動員令，結果竟把五十幾個天花神壇全部革除了。至於其他各組的工作，亦在努力推動，惟農民的需要不若前述幾組的急迫，故其成績亦不十分顯著，這是事實問題，無法勉強。

因為村務改進委員會，是農民自己謀利益的工具，而又有事實可以表現，所以遠近農民自動前來請求組織的很多，到現在止，已經組織的凡十二個，包括村落四十個以上。最遠的在黃龍崗（本區第一分區所在地），離事務所四十五里，次遠的在清江縣屬瑣溪村，及灘頭盧家，離事務所十三四里，其餘十個都在事務所十里以內。各會工作，大約與楓湖村相同。爲了要使各村村務改進委員會的工作能夠統制起見，所以在九月間召開村務改進委員會代表大會，產生了一個聯合會，選舉饒作舟，聶子襄，廖志剛，聶立庸，蕭志賢，蕭傑三，余覺民七君爲委員，並互推饒作舟君爲主席委員。本區另闢一室，爲該會辦公場所。

幾月來工作極爲努力，經費係由各村村務改進會解辦牛豬罰款二成充用。最近碩洲洲里村與牌樓村發生盜案一起，兩村素有宿嫌，如在往時，早已釀成械鬥，但是現在，他們已交在聯合會辦理了。這樣看來，該會不但能夠辦理各村應革應興的事情，同時村與村間的過去因許多問題而釀出事變的，現在都能消滅無形了。

今年三月間在南昌開第二次幹事會議時，熊主席蒞會訓話，本人曾將村務改進委員會的組織及工作略爲報告，熊主席認爲這種工作有意義，並且說『這就是增加農民的生產；若單靠改良品種，不但時間花得長，有沒有把握，還不能一定的呢！』亦足見是項組織，已爲政府當局所注意了。

到藻塘後

奉令來到藻塘工作，已有一個多月，看見各同人的努力工作，叫我欽佩！過去一年的成績，原來是從努力中得來的。「一個月」不算長，對於整個工作的動向，不敢說已經看清，況且過去——這一個月——的時間

三、今後使命 在中國這樣農業生產落後，農民知識幼稚的農村社會，要救濟農民，當然非短期可以做到，如果政府專在一個處所，長期的組織機關，派人指導，無論在人力或財力方面都做不到，所以從事農村服務者都應尋求可以生根之道，換句話講，就是要培植農民的組織，使得我們走了以後，我們的工作能夠得著繼承者，永遠地存在，永遠地推進，並且能夠永遠地爲農民圖謀福利，這是農村工作的重心，亦就是第二次幹事會議熊主席訓話中的「農村服務人員不要做皮袍，要做猴子毛能生根」的意思。由於已往的經驗，我們深信村務改進委員會對農村的建設，不論在過去，現在或是將來，確是有很大的貢獻，值得我們的努力。

張仁濟

，多爲事務所羈，所要說的話難免掛一漏萬，姑把所見所聞拉雜寫來：

本區農場佔地三十二畝有半，內分蔬菜三畝，菓木十一畝，苗圃十八畝，畜牧五畝。特約農場五十二

畝。近來一方面收買桐油種子，油茶，勘定造林山地；一面從事農事訓練。每天不是看見該組同人奔走各鄉，就是登台說法似的教授農事科學常識。油桐種子等已經買到二十四石，荒山也找到好幾塊，正在接洽開闢呢。高安保學師資訓練所和各地保學成人班都能聽到他們的聲音。藻塘小學，當然是格外有福氣，除在課室裏和別人一樣的機會聽到他們教授的聲音外，還有親自實習的準備，在事務所門前的一塊農場就是他們實習的場所。場內的各種蔬菜正是長得又肥又大。希望從這一班小朋友裏產出不少農業專家來！烏柏也在苗圃裏躍躍欲試，不久就可把她們分發出去和農人相見。

指導保學已與高安第五區署通盤計劃，分工合作指導區內的保學：有的需要催促開學，有的需要解決糾紛，有的需要教學上的指導。藻塘高級男女成人班均已開學，計有男生三十五人，女生二十二。祥符的高級成人班也訂於本月（十二月）十九日開學。催辦成人班的有十二處：西湖，東湖，坑下，趙家莊，陳家崗，往溪，棋盤，上塘，討下，昂溪，古樓舖，江村，……。今後將從事整頓藻塘小學，把牠成爲一所

合乎農村的實用小學。祥符民教館擬由專人負責管理，確定書報閱覽開放時間，壁報文字務求大衆化。這樣一來，教育指導員多有工夫去設計，去實驗，去推廣。希望不久的將來能夠找出示範的場所，來做推廣的根據。那末，說出話來，自較有力。

婦孺工作已有專人主持。各鄉已成的婦女班得以充實內容，未成立的正在催促。藻塘小學的幼童園計劃擴充；童子軍受訓下鄉服務。縫紉工作已由藻塘推廣到祥符，和觀西，……。在婦女縫紉的當兒同時可以見到她們做工，聽到她們唱歌。那種快樂情形，恐非普通農家女子所可比也。

醫療，施種牛痘，檢查清潔，宣傳婦嬰衛生，……，這都是衛生方面的例行事。現在寒假將近，想利用這個機會來進行下面幾件事：

①學校衛生訓練班 平常到各校施行衛生檢查和矯治時，苦於教師缺少學校衛生的訓練，所以工作不易繼續；這次想在寒假期內由附近的學校每校指派一人來區受訓。等到他們回校後，能夠照着指導的方法，去竭力施行衛生工作。

②衛生隊 預備訓練一班學生，分組到各鄉去宣

傳衛生，希望每保能有一隊去工作。不久就可把附近各保走遍。先把衛生的意識，灌輸在民間，將來工作，應感順手。

◎訓練舊式產婆 舊式產婆的不懂衛生，自不庸說。擬先關托各保保長代為調查登記各保原有之舊式產婆。等到調查完畢。分期訓練實習。她們既可照常幹她們的買賣，又可把從前不衛生的地方矯正起來。合作社在本區指導之下的社數有二十七社，社員人數共一千一百四十六人，業務多是儲金，放款，儲押，……。近來多注意催繳舊欠，處理社內財產，和整理各社書表會計。訓練和整理是工作的中心：譬如，雙牌區代表某氏（姑隱其名）私行抽收陋規四元

水災後的淳湖工作

客從他省來，聽說贛北南潯線旁，有個第六農村服務區。但是走透了南潯路，找不出第六服務區工作的一些形跡，究竟籌設經年的第六農村服務區，在農村裏幹些什麼工作？不得不使客懷疑。第六服務區的同工們也如此這般的反省着。他們撫躬自問，覺得為

五角，曾經嚴詞責罰，並飭一一退還原人。藻塘合作社組織不甚健全，已經召集會議改組。訓練則多利用晚間農閒時宣傳合作要義，職員社員的責任，並使各人輪流練習演說，實習簿記。希望每社都是健全的合作社。

同人都在努力工作着，今後全區的工作，似乎在聯繫方面求進步，辦事程序多注意。大家不但對於自己某一部分的工作去努力，還當明瞭整個工作的動向，和其他各組的連鎖性。向外推動工作也該有個整個的計劃和步驟，才不致重複，偏枯，失了平衡。這點就算我到了藻塘後的感想吧。

二十四年十二月十六日

漱汀

了操心費力的推動工作，大家都消瘦了，面部的縐紋加深了，累倒而至於發病了。每個人並不甘心生糜糜粟，遺誤農民，然而工作的表現在那裏？在這反省之中，於是過去工作的經歷，一一在腦際活躍起來：過去一年的時間雖短，而工作的情境確千頭萬緒，一言一

難盡。但是反映於回憶中的，無非是較為深刻的印象而已，我們感覺農村服務生根的核心工作是訓練人才，而保學教師之訓練，又是訓練的核心工作，所以會同永修縣政府辦了一期保學師資訓練班，訓練纔達二十天，不幸洪水襲來，一百三十多位學員，從水窩裏逃回家去，訓練工作也就此結束。在這匆促的短期訓練，當然談不到將如何的成效，然而有幾樁事是值得吾們回憶的：一天的早晨昇了旗舉行了集團談話之後，各學員大家都準備挾了講義上講堂，忽然隣村陡冒一股黑氣，接着大小男女狂喧起來，說是洲上農家失了火，軍訓教官召集大家拿着水桶小缸臉盆，飛奔前去，在火燄的灼迫之下，摧折了燒着的棟樑，撲滅了鄰舍的延燒，結果有幾位學員被火燙爛了腿，增加了他救災恤難的勇氣，而犧牲了他的一些學業。還有一次是得了國事方面的不好消息，各學員分了隊，向附近四十餘村作愛國的宣傳，老師們爲要檢查他們的宣傳工作，也曾暗暗的尾隨他們出發。瞧見他們站在桌子上面的椅子上，慷慨陳詞。有幾位老年農民是在下面點頭嘆息。畢竟也有幾句話能打動農民的心坎。他們在歸途中，遇着一陣大雨，各員都濕得像落湯鷄似

的，但是他們振作最後的精神，還在事務所面商的場地上站隊報告，然後散了隊去換衣服。在洪水襲來的那天晚上，學員們都參加築圩防隄的工作，保護隄圩在次日的上午潰決，減少了五村生命的犧牲。我們自覺於各位保學教師在這短期的訓練中，於他們學識技能方面無有多大裨益，祇有刺激他們的精神，找着機會，使他們在實際的行動中，振拔他們的精神，藉以轉動他們的向上意識。各學員結束以後，回到家鄉，處於洪水蹂躪，破殘不堪的農村中，還促進地方籌設了數十個保學；並且我們服務工作的宣傳調查方面，得到了他們相當的幫助。最近區中有幾個新年活動，附近十幾位保學教師，帶着十數個小學生，說是離家的女兒，同了兒女，上外婆家來幫忙瞧熱鬧來了。他們替我們招待講習會會員，照顧展覽會會場，參加遊藝會的表演，充分作了一番服務。

第六農村服務區，可以說是時運不濟，命途多舛。在我們各項設備尙未齊全，工作未奠基礎之際，逢着一場大水，險些兒犧牲了同工的生命，區中所有建築及家具房屋，大部沖毀了。同時附近農民，在水窩裏過魚的生活，謀生無路，逃死不暇。區內四項工作

，將在哪處下手呢？全工們籌商的結果，於是順應環境的現狀和改變工作的性質，集中區中各同工之力，從事勸災及救災工作。我們知道辦理急賑是經濟有限，効力無多。但是我們於災民的物質上雖不能予以充分的接濟，亦當予災民以精神上相當的安慰，所以辦了八九十元的食品，雇就划子，載向水中央棲息於屋頂樓角的農民散放去。同工們在烈日之下，穢水薰蒸之中，出入於危房破壁間，有時荷着賑品，跳了腳在淺水浸漬的穢泥中走去，一足伸出，牛糞豬屎浮着起來，這樣的生活過了十多天，各同工有的足上潰爛了。有倒床生病了。我們又借着照相機，四出拍攝水災的照片，把災區的農民領袖，分呈各機關籲請救災，究竟一紙入公門，牠所生的効力如何？也難估計。不過從農民及所謂農村士紳們的口頭上談起來，都說：『不是服務區在這裏，上面對於永修的災况，沒有這樣清楚，恐怕不會列入一等重災區，而得到如許賑米和修築圩堤的賑款罷。』

第六農村服務區工作區域的永修，本來可說是一個災縣，水災是無年無之，不過災情有輕重之分罷了。所以策劃救災，確是我們區中的一件重要工作。我

們覺得放棄與湖爭地的圩田，而開墾高處的荒地比較穩妥的救災事業，所以便勸集災民，入山墾荒。永修農民是懶出了名，縣內無論任何機關工作人員都有如此的感覺。墾荒本是一種艱鉅的事業，試看國內的墾荒也曾經朝野人士的竭力提倡，然尚難視成効，以我們能力淺薄的幾個全工，引導好懶的農民，到遍地荆棘的荒山，在烈日之下揮汗操作，確也是一種艱鉅的勾當。但：我們認清在災縣服務，祇有由此打開出路。所以也就由農業組全工負主要責任，而其他全工也同心協力的慘淡經營起來。我們對於墾區除了暫時墊款，維持經營，將來由墾民歸還外，對於墾荒的災民，實際上未有分毫物質上之幫助。在第一墾區方面，前後招到墾民四十一戶，人口百餘，在荒山之上，也設法維持了他們四個月生活。我們同工，祇有加勸我們上山的足力，時常去勉慰指導他們，予他們精神上以一種激勵，使他們振奮着從事艱難困苦的墾荒工作。全工們每次上山的時候，墾民常說：『這樣熱的天，老師還來張看我們，棚裏來涼着罷！喝水。』老師在下雨的天還來？『老師的褲子被柴柴破了，別破了腿皮。』全工們聽着，也慰藉了他不少的辛勞。記得一

有一次服務區的兩位老師上山了，寫的是替墾民分配耕地。走上離舍數百步的小山頭，日角邊來了一朵黑雲，陡下一陣大雨，陪着的墾民忙向腰間解下一條布巾，遞與老師遮雨。說：『兩草濕，山頭行不得，老師站一會兒罷！』三個人張着寬不盈尺的藍布，驟雨，但是雨水仍舊淋濕了老師的臂膊全身幾分鐘的站立，沒有旁事，用手磨搓他打濕的臂膊，搓下幾條灰白色的污穢來。待雨霽日出，老師在茅棚前晾乾了打濕的衣服然後回去。同工們有時留山過久，不及回去吃飯，墾民炊米已熟，來請老師同餐。老師說：『我們今日上山，早飯吃得特別飽，用不着。』墾民懷疑說：『老師莫非嫌飯米太壞不能下嚥麼？』老師的回答是：『肚餓的時候，什麼都是美味。』難道老師怕侵佔了我們一份的口糧麼？』墾民這樣猜問着。老師笑答道：『我們不久回去便又吃飯了。勿客氣。』同工們也怕上山去挨餓，所以有時帶些餅餌充饑，結果獨食不忍，還是分贈了墾民，束緊肚子下山。同工們經營墾區，過去的，可說是一個救災的階級，在工作上所可表現出來的，有這些零星存在全工們腦子裏的印象。

在破殘零亂的農村中服務，建設農村整理村容的

工作也是重要的。在第六服務區開始籌設之際，對於中心村——淳湖王村之建設工作，早夕縈繞於全工們思慮之中，召集村中領袖討論啦，各同工到全村農家去宣傳勸導啦。二個月以後，遷茅廁，修堤，築路的建設舉動，已是推動了。開工的那天，同工們也參加挑土，以資鼓勵，但是一個老紳士在圩隄上仗着拐叫喊催罵着，壯丁還有的躲在家裏，老師們也舌疲唇焦的勸勉着，纔算修築了三天的路和圩。路修寬了，塗家埠的人力車拉到了村上，農民纔說路修得好。水災以後，什麼圩堤道路，都破壞得隨處坎穴，不堪收拾。同工們覺得農民受災太重，不忍奪其謀生時間，來做工修堤築路，就把村建設工作擱置不提。記得在去年十二月間，事務所辦公處，由診療所，遷入新修好的王家祠堂那晚，村上的全體保甲長，齊來事務所，打了幾條爆竹，向着各老師拱手之後，大家圍坐着，於是他們的討論開始了。經一位二十餘歲的青年甲長提議：『王家水災後的道路太平了，這是我們大家挑菜要走的，各家孩子上學也要走的，我們定個日子召集全村壯丁來修築一天路罷。』議決通過。又有一位提議說：『王家各甲戶口之劃分參差，應該把他

齊整起來，我們並且照街上的樣，釘好門牌編好號。『此項建議也在當晚的會通過了，並且議決每戶交門牌費銅元三枚，交服務區老師代辦。老師也就接受了他們的建議。時近歲底，王家賣菜忙，壯丁還能出一天工，但是築路工程浩大，究竟如何修補呢？大家的決議是王祠東頭水沖了一大穴，這是老師出入之路，我們須得築平，診療所西面也沖一大穴。我們夜晚上得不方便，須在一天中修好。到修築的那天，大家不去賣菜，保甲長分隊監督，路上未見老紳士的踪跡，也聽不到乾躁喉嚨叫罵的聲音，而修路的兩天工程告

近郊服務區半年工作之回顧

王範生

竣了。老師們在他們工作時也巡視了幾次，勸勉了幾句，並且拍了兩張照。建設的成績雖不如去年，然而老師們聽從他們自己的建議，不再化費氣力了。

第六服務區的工作表現，凡是稍為看得到的，大都受着水的摧殘，而全工們工作的實質，有時又抓摸不牢，時過境遷都隨着烟消雲散，或許在幾個農夫的談話中找出牠一些形跡。這能由全工們的回憶上留着個印像。拉雜譚來，或於此可以略窺第六農村服務區最近工作的方式與概況。

廿四、一、十五、

近郊服務區，從開辦到現在，已是整整的半年時光，實際上各組人員未能到齊，工程未能如期告竣，七月一日，衛生組開始工作，八月間各組相繼開工，中間人員一再調動，以致工作多受影響，未能達到理想預期標準，這是不得不聲明的。

當我們初到近郊時，大有茫茫大海，不知從何處入手之慨，彼時四週的村莊裏，都駐有軍隊，整個社

會秩序，在非正常的狀態中。我們白天分頭至各村作家庭，和領袖的訪問，晚間則攜帶着留聲機，到各處演講宣傳本區的宗旨目的，和國家大事，鄉民都很能領會，互相私語：「話得好」，但是他們的態度不見如何的熱誠。

我們的工作，在經的方面，分農業，衛生，教育，合作，公安，建設，新運等組；在緯的方面，則有

中心活動，如新年，中秋，雙十節，表演話劇，放映電影，作種種宣傳等，其他又如各種講習會——農民講習會，保甲長講習會——都是全體動員的。我們覺得農村工作，應先從聯絡農民感情入手，然後組織民衆，訓練民衆，使其有團體生活的能力習慣和興趣。我們根據這個中心思想，來推進我們的工作。

1. 感情聯絡 我們每位同工，除有特殊事情外，每天都是要作家庭訪問和談話，藉以聯絡感情，親身考察，認識農村問題的真相。附近熊坊，石馬，蔡坊，無一家不有我們的足跡。直接受我們教育的兒童婦女成人，同我們的感情，都很濃厚。每逢季節，我們彼此時常有禮物的饋贈，婦女尤重感情，我們助產治療工作，救活了他們的生命，除感激饋贈禮物外，並紛贈匾額，上書：「妙手回春」「保母救子」「婦嬰救星」等，直接受我們醫藥，治療，注射，種痘的總計三千四百三十餘人，接生六十餘家。還有為農民解決糾紛四十多次，這也增加了農民對於本區的感情和信仰。鄉民好鬥，要以此地為尤甚，遇到這類爭執事件，我們不憚舌敝唇焦，勸得他們心平氣和，總給他們完滿解決而返，不久以前熊坊，石馬二村，為水利爭執

，已訟諸公庭，後經本區調解，都和好如初，計此案件，可節省雙方訟費二千餘元。

2. 團體組織

○近郊農村教育研究會 本區聯合近郊十五個小學，三十餘位小學教師組織了一個農村教育研究會，每月開常會一次，以聯絡感情，研究鄉村教育，增進工作效率為宗旨。曾請程教育廳長，普公安局長，蒞會指導講演，會員精神，頗能振作。

○冬防壯丁巡查隊 本區附近，每屆冬令，地方非常不安，竊盜案件，屢屢發現。本區公安指導員會先後輔導蔡坊石馬熊坊黃溪萬家寨等九村，組織巡防壯丁巡查隊九隊，藉以造成民衆自衛武力。自有此組織後，地方確較安謐，盜賊竊案，今冬未曾發現。

○嬰兒母親會和主婦會 本區關於婦女工作方面，有嬰兒母親會和主婦會之組織，共會員七十五人，除每月開常會演講遊藝外，時常來區訪晤助產士，和婦孺教育指導員。領教嬰兒養育法，家庭管理諸問題。婦女班學生，並會公演話劇 鄉村婦女，竟能大膽登臺演戲，實在是難能可貴。

(四) 農藝團和特約農家 本區爲了造就健全模範農

民，並推廣優良品種，農業指導員曾分赴各小學，組織青年農藝團八團，共有團員八十一人，特約農家二十八戶，分期巡迴指導，并介紹優良品種。農民親眼見到農場的蔬菜，成績良好，均紛紛來區索領蔬菜種子，大有應接不暇之勢。

⑤合作社 附近村莊，對於合作事業，素少認識，空氣甚淡薄，經合作指導員多方努力宣傳，現已成立三家店蔡坊黃溪京家山等十二社，皆係信用性質，社員共三百十二人，股金一千五百九十九元。

④組織三家店保甲。民二十二年，飛機場興工，皂角樹居民咸遷居三家店。現已有四百餘戶，但尚無保甲組織。該地工人軍隊混雜一處，社會秩序，甚不安寧，本區公安指導員，曾協助六分局分駐所，澈底清查戶口，編製保甲，現已編就，共三十八甲，人口約二千三百餘人。

3. 訓練工作

①保甲長講習會 利用暑天，於去年七九兩月的晚間七時至九時，召集附近兩村保甲長來區聽講各種常識，並講述國家時事，激發其愛國思想和民族意識，並使其對於本區工作澈底了解，俾得其協助。

②農民講習會 於去年十月四日至十一日，舉辦農民講習會。全體同工，自早至夕，與農民共同生活。內容側重其團體生活習慣之訓練，愛國思想之培養。我們在那種共同生活中，獲得不少農村問題的真實資料；我們彼此都很親愛，在離別前夜的話別會裏，各述個人感想和意見，彼此都表現依依不舍的樣子。且其中有三村農民王修紀等，歸後宣傳服務區精神和宗旨，引起了地方上的熱望，請求設立分所。本區認為工作推廣的機會，即派員前往籌備，因得農民歡迎及協助，籌備進行異常順速，前途很有希望。

③農事訓練班 根據農業院訓練計劃，農業指導員就保學成人班分別輪流授以農業常識，教以如何飼養雞豬，如何防除虫害，此種生計教育之訓練，農民頗感興趣。

④穩婆訓練班 附近接生，多係舊式穩婆，因缺乏衛生常識和訓練，以致嬰兒多遭夭亡，產婦多疾病，甚至因生產喪失生命。本區助產士會先作調查工作，使穩婆前來登記，每月召集常會加以訓練，教以科學及消毒方法，如遇難產時，由穩婆來區報告，由助產士前往擔任接生，或施行手術，穩婆在場實習，而一

接生費則仍歸穩婆自得，現在五六十歲之穩婆，都呼二十餘歲之助產士爲「老師」，亦趣聞也。

4. 細微的貢獻

○對附近居民的貢獻 很顯然的，我們服務區所在地一帶；當地人民疾病的痛苦解除了，區內兒童，婦女，成人，都有均等受教育的機會，優良種子的介紹，各種家畜副業的提倡，合作社的組織，無形增加了生產總量，流通了農村枯滯金融，這種好的現象，已很普遍而深入了，將來定會發榮滋長。

○對政治和全國農村事業的貢獻 近年來農村工作，風起雲湧，大有雨後春筍之勢，但是多由私人團體，學術慈善機關所主持，政府直接服務農民者尙未多見，服務區以政治立場，服務農村，使政治與服務不分領域，合而爲一，使政治走入全民之路，一洗過去政府與人民分離之現象。同時爲政治開了一條康莊大路。

農村問題，自封建社會到金融資本主義時代，始終是佔着很重要的地位。總理曾說過：「中國問題，就是農民問題」。但是，過去我們太忽略了，私人學術團體曾作很大的努力，如河北定縣清河，山東鄒

平，江蘇無錫徐公橋等處，並且得了相當的效果，然他們都常感到經濟和政治力量之不足。江西服務區的事業，當可給全國及從事鄉村運動者一種莫大鼓勵，使他們知道政府，非但重視復興農村，並且已在那裏努力幹着。他們在精神上，將獲得莫大的鼓勵和興奮。

5. 一點感想 農村事業，是新的事業，農村問題，是錯綜複雜難以解決的問題，同時又是遲緩不易見效的事業，以這樣性質的事業，非有健全精密的組織，具體週詳的計劃，不能成功。服務區組織的機構，是各方面聯合起來的，對於工作，很多牽制，倘使大家一無志趣，貌合神離，它的效用就無從發揮。

其次，服務區既是政治的產物，是協助政府推行管教養衛的事業，但是服務區本身在行政方面，並無實力，以致服務計劃不易推行，工作受了不少阻礙，這也是不容忽視的一點。

希望江西的服務區，今後能從嚴密的組織中發揮它的力量，更能從政治機構中擴展它的工作，跟着全國的農運，走上復興農村之大道。冀芻之見，尤望國內外先進，多方指教，不勝欣幸！

敦厚工作漫談

戩甫

吉安概況

吉安位於省之中南部，贛江直灌其境，地多山，向爲赤匪淵藪。十九年全縣被

匪佔據後，去年三四月間才完全收復——縣三區之赦城於廿三年七八月間收復，六區之東固於廿四年三四月間收復——人口方面：十九年前爲四十五萬五千二百四十四人，今爲三十二萬六千餘人，且女多於男；又三區某村原爲八十餘人，亂後僅存五人，故全縣荒田無人耕作，請求縣府免除國稅者，屢見不鮮。經濟方面：贛江灌注，氣候溫和，土地肥沃，物產堪稱富庶，凡來吉安者咸稱其農村房舍，瓦屋磚壁，整齊壯觀，遠勝他縣。惜匪患後元氣大傷，農民生活遠遜昔日，幸去年收穫較好，多數人民差能維持生活。政治方面：因過去匪患軍事等關係，地方廢爛太甚，全盤整理清算工作，大概才告段落。觀地方當局之努力，最近似不難走上一般正當軌道。保甲組織，目下實難談其力量。教育方面：因整個政治難入一般軌道，除

縣城及各區之縣立學校外，保學尙未推行普設；間有成立之保學，因經費師資等困難，亦多空俱招牌，仍以四書幼學爲教本，甚有授學童以宗譜者，其鄉村教育殘敗，可見一般。社會方面：吉安社會情形之複雜，紳權之高於一切，早爲多方聞名，更經匪患軍事之兩大變化，社會背景尤現重疊，羣衆心理益形複雜，無論事之大小，一與接觸，則懷疑，恐懼，觀望，推諉，發財，虛僞，欺騙，僥倖，猜忌，自私自利，你仇我恨，壟斷把持，驕傲自感種種象徵，不一而足，令人驚駭，此種社會，欲謀改進，實難遽期於一時，更非理想之計劃，所能見功於萬一，故工作推行之困難，常與所期適得其反。但以社會學之立場言，吉安社會情形，若加以詳細剖解，則寶藏豐富，材料充足，實爲無上之研究實驗場所，同志，盍興乎起！

工作的過程及做法

自去年八月下旬工作開始，各組根據抱定建設農村，復興民族之大目標，協助政府，領導民衆之總方式，就初到吉安，一知半解之地方認識，依據一般原則規定工作計劃。以二百六十八戶之敦厚村作中心，十里直徑之附近各村爲範圍，作初步之工作區域。當時自知閉門造車之理想計劃，不能適合地方性之成分太多，乃決定工作進行之步驟，以實事求是爲原則，不標新立異，不做做別人，不拘泥計劃，在真實地方需要之認識下，各組嚴密聯鎖，共同研究實驗，以尋找切要工作之出路。簡言之，爲實事求是，因當地社會情形尚未深諳，無計劃的找需求主觀工作。因此；工作過程中，有開始很好終歸失敗，有直遭反對根本不通，有似通而實不通，有已通終爲不死不生，有暢行無阻令人愉快無已；種種意外之失敗，料想不到之釘子，不期而遇之收穫，真是悲哀痛心，雀躍喜樂，巧合離奇的情況，同仁等受盡教訓，長許多經驗，其饒有興趣，耐人研究之材料，更是在在皆是。

工作實況

教育方面：學校式的教育，兒童班五班，計一百五十四人；短期義教班一班，

計二十三人；成人班兩班，計一百二十六人；婦女班兩班，計一百零一人。總計四百零四人。惟開辦伊始，各項設施尚不健全，下學期擬重加改進，廣招學生，以補過去遺憾。附近保學推行成立五校，計學生一百四十六人，因師資經費等問題，都不甚健全，社會式教育，民教館有農民讀書，閱報，代筆，借書，遊藝等設施。開辦兩月餘，總計來館閱報借書及遊藝者有五百一十六人，日有進步，情形尙好；壁報，識字牌計十八處，每日由小學生錄寫；其他報時鐘，懸國旗等設施，在民衆習慣和意識上，亦表現不少力量。

衛生方面：公共衛生，舉行大掃除計十三次，設垃圾箱五處，現在不必督促，大多數村民已能自動注意清潔。不良廁所計拆去者十七個，改良者四十三個，進行改良者七十九個；水溝疏通，凡僅用人工不需材料者，全村都已疏通修理完畢；整頓村容，現正與村政組協同辦理，工作已完成十之六七，約於最近可竣事；預防工作，除全體男女學生四百餘人都施行瘡疾天花等預防外，民衆方面，雖費盡宣傳勸導之力，終以迷信固執等關係，實行預防的甚少，不過種了兩千一百四十三人的牛痘，聽到民衆的街談巷議，今年

天花未流行，神苗道士也斂跡。以往年天花壇之消費計，敦厚一村可省千元，加之附近各村則難數計矣，又聞神苗種痘，每種一人敬神，請道士等費至少五六元，可見此地迷信之一般。醫療工作，前三月門診情況甚好，近二月來因時令及天雨等關係，診病者不如先前之踴躍，總計五月來之收入與用去之藥價相抵，盈二三十元餘，足徵鄉村醫療工作有推行可能。

農業方面：家畜防疫委員會組織者有三村，關於當地時常發生之牛瘟，在此三村中，算得到無辦法之辦法，牛的死亡損失減免不少。秋收選種的指導，實行的十四家，俟明年收穫見有成效，農民自可仿效，以期生產量增加。防穀虫害，十月底十一月間，本地發生積穀虫害，農民咸憂食穀不保，縣府亦以民食為慮，急函請設法防止。事態之嚴重，民衆之恐慌，異常急迫，由農業指導員擬定簡單有效方法，一面全體動員，分赴各鄉指導農民組織，施行防除虫害，一面函請農業院前來協助，結果頗見成效，農民咸相慶幸，農場園藝，因農田尚未購妥，僅植菜蔬十六種，提倡食菜之增加，以補本地缺乏蔬菜之弊，造林方面，選得交通要塞，附近便於觀瞻之公地一段，打洞一千

三百餘，播種油桐，以示提倡，使農民仿效實行。他如農田購置，畜舍建築，新式農具介紹，宣傳農業改良，及調查等零碎工作，不多贅述。

村政方面：本地自匪患後，鄉村戶口數目多不詳實，為工作便利計，於敦厚整個調查後，特作保甲之清查，將全盤戶口門牌街巷等，詳細編訂一遍。村容整頓，於上年政府施行勞動服役徵工之際，商得縣政府撥予民工七千，從事修築馬路，民衆公園及民衆運動場，並疏通水溝，整理村容，中以天雨及人事關係，全部工程尙差十之三四未竣，拒毒禁賭工作，推行兩月來，尙見相當功效，本村已無似前之賭場與烟館，不過純用勸導方式，力量不逮，尙未作到澈底，須待今後之繼續努力。

合作方面：因社會情形特殊，及經費早未確定，十二月底才有合作指導員派來。往日此項工作無人負責，自無表現，且影響其他工作甚多。現僅有敦厚利用兼供給合作社及新胡房信用合作社之成立，業務方面以成立伊始，尙無足述，不過以此二社之組織觀之，此地合作事業，實異他縣，合作委員會認為最困難推行者，良有以也。

組織訓練方面

十月間開農民講習會一班，會員係各保保甲長及優秀之壯丁，計共六十九人。

因訓練時側重精神訓練和感情聯絡，結束後更指導其組織農民講習會畢業同學會，結果差強人意。凡同仁下鄉推廣工作，遇有會員村莊，無不熱烈歡迎，竭力協助。最近提倡國歷，於新年節該會全體會員聯合舉行龍燈遊藝活動，提倡成立保學，組織合作社，各保成立同學會分會，擴大工作，並要求服務區幹事兼任區長，增加改進地方之力量等表現，其蓬蓬勃勃之氣象，前途殊堪樂觀。現正研究是項組織訓練之具體辦法，擬即擴大範圍推行之，村務改進委員會之組織，凡村中年高有德，衆望所歸，熱心公益，及知識分子等都是委員，十月初成立後，關於村務之改進，如拒毒，禁賭，督促民衆讀書，整理村容等工作，均努力推行，誠爲農村事業之基本團體，不過以各委員經驗豐富，世故深遠，似有怕事不願找事作，不如青年人勇於創造性，固係年齡精力關係，此亦不無遺憾。青年團於十二月中旬才組織竣事，共計一百十三人，尙未有何種活動表現，觀其有閒即到民教館讀書，看報，日夜與教育指導員形影不離，及協

助新年各項活動等自強向上之精神，將來加以領導與訓練，前途自是大有希望。兒童團是保學學生所組織，除校內勞動工作外，社會服務僅有錄寫壁報，識字牌及檢查公共衛生等工作，校外兒童尙待全體參加組織。又高年級小學生有種痘團之組織，計十四人，每人平均種痘二十一人，工作尙稱努力。其他訓練，醫院有高小畢業之練習生兩人，上午在院實習醫療工作，下午協助下鄉工作，晚由指導員及助理員授以醫學常識；民教館有粗通文字之練習生一人，日間管理書報，儀器及一切館務。以上各項組織訓練，僅略俱雛形，活動力量當然談不到，但是以其工作之精神觀，頗多希望，擬即加緊訓練與指導，將來工作的出路或即在此。

活動方面：八月底爲宣傳整個工作，舉行農民大會一次，附近村莊人民參加者約計千人，中秋節，雙十節，農民講習會閉幕，新年元旦，到舉行遊藝會四次，除夕舉行龍燈遊藝一次，參加者均甚踴躍，又一月二日晚，原無舉行何種遊藝之意，不知那位農民隨便傳說，民教館又演戲，霎時男女民衆擠滿堂，由此可見農民需要娛樂之迫切，就遊藝或農民娛樂之機

會，施行教育，實有偉大之力量。其他爲招兒童，成人，婦女入學，舉行敬老會一次；爲留生問題，舉行懇親會二次，均到有一兩百村民，甚見功效。

今後的展望

就以上稍俱端倪之工作情形而言，所謂困難之點，已較有認識，各組工作已大體入序，全體同工亦互相了解，繁亂混雜之開創時期過去，地方對農村改進事業之觀念，漸

四個月沙溪工作

(一) 沙溪的概況

沙溪是一個九百餘戶類似市鎮的農村，有五千餘人在這裏聚居着。農民的數目雖在半數以上，但他們在社會上的力量，却比商民差得多。十一個保長，在上饒第二區辦公處及第一保長聯合辦事處的監督指導下，做了很多的事蹟，沙溪過去曾享受過，富庶的榮譽，現在雖因匪患與水災，元氣受了相當的損傷，但由於富庶而養成的習慣，却依然存在。居民以鄭余兩姓爲最多。附近各村的生產，如糧食木材等，每年向不敷用。山巒起伏，什九都荒廢着。教育方面，有見

正確，今後工作之進行，似有相當之把握，或不難走上康莊大道，工作之動向，爲增進力量及工作生根，當以組織訓練爲鵠矣。不過以此地社會情形及所得經驗言之，深感服務力量，不勝社會之惡化；於此益覺政教合一之方式，實爲促進農村建設之唯一上策。

廿五，一，十八。

王仲元

一個沙溪小學，一個公立小學，和四個保學，但是經費很困難，是大家引爲共同痛苦的一件事。近來，浙贛鐵路已經完成，沙溪的社會想能隨交通的日趨方便而繁榮起來。

(二) 本區成立的經過

仲元於八月一日隨鄭技正來上饒選擇地址，歷經沙溪、八都、靈溪、羅橋、清水塘、橫山……等地，或以交通不便，或以住戶散漫，或以地勢低窪，均不如沙溪較合於設區的條件，於是，本區的地點就決定在沙溪了。八月十一日開始籌備，十五日就正式成

立。八月份總務教育二組的同工均已前來。九月初，教育組的工作就開始了。九月下旬，衛生工作就在一間狹小的屋子裏進行。十月中旬，上饒第二區吳區長奉令兼充本區村政指導員，本區村政工作也就着手了。下旬，農業經濟調查，選擇農場，拜訪農家等工作，就在農業指導員到區的次日，先後舉行起來。

(三) 工作的進度

本區暫以沙溪附近十里以內為工作區域，但因客觀條件的不備：如經濟的困難，師資的缺乏，民衆「教育需要」的感覺薄弱，教材的不盡適用，……及主觀能力的不夠：如言語的不通，技術的欠缺，風俗習慣的不了解，社會人情的欠熟悉，……各組工作的進度都不曾如預定的計劃而叫人滿意。這是我們常自抱愧的。

籌備工作：修建事務所，宿舍，小學校，民教館大禮堂，並購置各項用具。在這個時期，一因沙溪公共房舍的美術，診療所還沒有適當的地址；一因工匠及材料的缺乏，到現在才勉勉強強的完成了一些工作設備條件。

三四

教育事項：受本區指導的兒童班十七處，學生五五人；督辦兒童班四處，成人班十處，婦女班兩處；接收上饒沙溪小學校，並加以改進。「沙溪教育改進會」是集合了沙溪教界的一個羣策羣力圖謀改進教育的組織，「來復日教師談話會」，是教師相互切磋的一個集會，都先後成立了。甲長訓練，在連綿不斷的霖雨中實現了。各種紀念宣傳，及識字破除迷信等運動，也曾給予的五千左右的聽衆以相當的影響。以「家庭拜訪」的方法，宣傳婦女教育，了解婦女生活實況及其需要與言語，本區婦女工作指導員已經得了不少的欣慰。

在沙溪一帶，亟應努力從事者，是衛生尤其是公共衛生的工作。因匪區疫癘的波及，沙溪五百左右的生命。先後結束了，「天售三十七具棺材」的驚人數字也出現了。衛生組的同工，不得不把厲行公共衛生的責任，扛在自己的雙肩上。街道的掃除，經了一陣努力，的確清潔了許多。廁所的整理，糞坑的遷移，也因保甲長的努力，得了相當的成績。助產工作，雖因時間的短促，宣傳尚不普遍，但以幾次「難產」的順利解決，沙溪附近的人都知道新式接生的穩妥了。

刻下，本區的農場，祇有剛剛整理平坦的一塊土地，和二三個長工的勞作情景；但附近十餘座的荒山，有逐漸因農業指導員的奔走，以造林委員會，或墾植合作社一類的組織而造成森林的可能。並有一塊相當面積的公田，能於最近的將來被經營起來。農民們有一部分也逐漸瞭解農業組對他們的密切關係，而表示了相當的好感。

村政指導員，是第二區吳區長兼任的。他本身區政的工作，也就是村政的工作，沒有一一敘述的必要。至在本區工作計劃下，與各組連鎖進行者：如強迫成人班學生入校，破除迷信運動，拆除妨礙街中交通與整潔之石櫃與蓆棚，厲行公共衛生，設置指路牌，

石上概況

石上為崇山峻嶺中之村落，亦曾為洪水猛獸之盤踞地。惟以交通不便，故鮮有人知及。茲以江西第十農村服務區設立於此，將來匪區農村之復興，恐將從此發軔，故敢簡單介紹，以饜閱者。

(一)地勢——石上在寧都城北第五區，北距南昌三百二十公里；四外羣峯環抱，而以仙峯山

勸告各戶一律製新國旗……都已先後施行了。

本區最需要的，是合作社的設立與家庭手工業的提倡，但因各該指導員尙未到差，這些工作，雖在本區工作人員及當地農民共同企望之中到現在還沒有實現。

國難一天天的嚴重，農村服務的重要性，正比例的被國人了解，以我們幼稚可憐的技術，學識，與方法，加以言語不通，經費不足，……諸客觀條件的不備，實在使我們因工作之不能有滿意的表現而懷有無限的憂慮。目前我們需要的是各方關心沙溪工作者的指教和匡助。我們希望並相信：許多有價值的指示能從此繼續不斷的給我們許多幫助與鼓勵。

黃中漢

為最高，翠柏蒼松極盡自然之美。每遇陰霾之日，矗立於濃雲密霧中，若隱若現。加以梅江由北南下，緊接村之右背，每當雨後新晴，推戶一望，遠眺仙峯，俯窺梅江，則不禁有世外桃源之感焉！

(二)交通——石上以山路崎嶇，交通向稱不便。

當公路未築之前，舉凡旅客之往來，貨物之運輸，均由梅江南下，經零都而達贛縣，再順贛江北上，直至南昌，往返一次，幾需一月有奇。自公路興築以來，交通頗有進步，北經廣昌兩日可至南昌，西南可至零都，再南直達瑞金，將來公路完成，石城興國，均可朝發夕至；然除公路以外，唯一運輸工具，則賴人力，至於山中之羊腸小路，更有一行不得也哥哥之歎也。

(三) 人口——石上在未經匪患以前，約四百餘戶，二千餘口，街道整齊，房屋華麗，堪稱附近富庶之區。至十七年被共匪一陷，十九年連續二陷三陷，卒至盤踞五載。號稱紳士之家者，多聞風避居他地，其未及逃避而遭殺戮者，約六十餘人，至於被脅從之民衆，亦多加入紅軍。且其匪目石上爲封建勢力之大本營，當初住於石上之居民，人人自危，相率遷徙他村。迨國軍克復以後，頒令准予自新，其散而之四方者，逐漸歸來，但據二十四年人口之調查，全村僅有一百四十餘戶，

五百餘人，而在五百餘人中，以性別而論，女性多於男性，以年齡而論，老弱不堪者佔十分之八九，而青年壯丁，僅爲十分之一二也。石上既有此過去之歷史，故破壞工作之現象，較其他各村均甚。當余等初蒞石上村時，其最觸目驚心者，則爲燼後之一片焦土。雖偉大美麗之牆壁，猶巍然矗立，而房屋地基，或則樹木雜生，高約三四尺，或則闢爲菜圃，種植蔬菜矣。據當地人稱，焚燬之房屋，約佔四分之三，現在所殘餘者，僅爲四分之一之貧民窳耳。

(四) 土地——當地高山多而平原少，水田表土多爲沙質壤土，含有機物最富，一尺以下則爲粘土，頗適於水稻栽培。山地之肥沃者多沙質土，瘠者則係礫土。自被匪禍，地均由佃戶分種，租約田契一概焚燬，所幸徑界尚未破壞，現在辦理土地登記，尙易着手。登記時，由地主插標，標上記業主佃農姓名及面積租額等，聞本年一月底均可辦理完竣云。

(五) 物產——石上產米，爲寧都之冠，不特產量

豐富，抑且品質良好，凡販米商賈，每於二五八三天，無不麇集於此。芋蔗亦爲當地特產，惟近來蔗價低落，栽培面積逐漸減少；甘蔗栽種不多，惟製糖方法，仍拘泥不變；至經營紙業者，亦復不少，但紙質粗糙。至高山峻嶺之上，均有松杉混生，卽以翠微峯論之，針葉樹有松杉，常綠樹有樟與木荷，至油茶叢生，更爲當地之重要樹種也。果樹方面，以桃爲大宗，南豐柑橘，亦有在東山填栽培者；蔬菜中之最優者爲蕪菁，大者每個約二斤許，惜年來天災人禍，一切生產均受莫大影響也。

(六)經濟狀況——當茲世界不景氣之氛圍中，無一處農村不趨於崩潰，而匪化之石上，連年迭受天災人禍，其崩潰程度則更甚。在偽政府時，一味濫發紙幣，集中現金，物價均極昂貴，又因經濟封鎖，現金一元，僅購食鹽七錢。而工人工資特別昂貴，作工一日，可得一元。克復後，雖有合作社之救濟，猶感杯水車薪。目前農家糶穀一石，售銀一元二

三角(上月八角)生產物所得之代價，尙有不能抵補肥料工資者，此爲土地荒蕪之最大原因也。除米柴而外，一切外來貨物，均高出南昌兩倍，故地方拮据，缺乏法幣，雖有公路運輸，以運費太昂，不能暢行，經濟窘迫，莫此爲甚！

(七)教育程度——當十八年以前，寧都設有第九中學一處，石上亦有完全小學一處，十九年後，均盪然無存。關於教育方面，完全注意於思想之灌輸，向之不識之無者，現均充滿階級意識，所謂：「豪紳地主」，「無產階級」，「反動派」，「投機分子」等等名詞，雖婦人孺子，均能道及，其匪化之深刻，有如斯者！至纏足風氣，以歷史太深，青年婦女，解放者甚多，而卅歲婦女則仍纖纖細足，步履維艱也。至於迷信方面，破除特甚，舉凡祠堂，佛像等或遭祝融灰化，或居地下蒙塵，非特民不聊生，而神亦遭此浩劫，今之所見法相甚少，間或有之，亦多蒙塵後之重見天日者。其迷信之深入人心者如此！

筆者計蒞此土，尙不滿旬日，對此滿目瘡痍之情景，令人惶恐萬分。關於農民思想之錯誤，應如何加以指正，農民經濟之破產，應如何使其復興，言念及此，如坐針氈！然農村工作，須由漸而進，同人等惟有鼓起不屈不撓之勇氣，抱慈悲爲懷之心腸具精誠團

結之精神，持以身作則之態度，堅忍前進，務使懷疑者冰消瓦解，執迷者悔過自新，不卽不離者共負救亡圖存之責任，以漸達地無貧蕪，山無曠土，野無游民。支離破碎之農村，庶有復興之望歟！

……領袖的團結是重要的，但我們也要記着，它並不是萬能的，此外還有一個重要的條件，便是團結之後，如何把廣大的民衆組織起來。空口說國難，國難並不能減免一分一毫，「九一八」以來的事實具在。這並非說個人都在墮落，都不愛國，實在是因爲個人的力量比較有限，真正的力量是只能自嚴密的組織組中發揮出來的。

——華年（四：四六）

小先生教學的重要性及其推行的方法(續)

⑤應用工具的準備 實行小先生教學之前，要準備幾項應用物品，因為工欲善其事，必先利其器，若沒有錢，就要想出代替的辦法，或設法自製：

(1)小黑板這是教學必有的用具。先生加多了，黑板當然也要多，最好每一個小先生有一塊，若是不能，就教小先生把石板帶到教學地點，掛在牆壁上供兩三人的集團教學用。假設石板也沒有，那只得在地上劃了。但，五個人以上的集團教學，一定要有小黑板。

(2)粉筆盒木板或白鐵製的粉筆盒便於帶在兒童的書包內，所盛粉筆多少，要夠小先生一兩次教學的用。若是在地上劃字，那就用一根一竹棒。

(3)書包 平日學生的用品都是放在書抽屜裏，教學若常改變地點書抽屜也必須活動起來，這就是書包指導其將來；並考核成績，對學生也有鼓勵的意味。小先生教學是一種學習，其教學成績，要有週報表給他填寫，至於週報表的格式，在『山海工學團』書中有一種，可參考。對於教育送入門的小先生教學，我已擬了一種，交堯村實用小學試用。總之，實行小先生教學，要有合用的成績報告表，格式不必固定。

(5)小先生唱歌 這個歌的內容，要能引起小先生教學的興趣，給小先生一種教學的認識和鼓勵，使小先生學會之後，每次唱的時候，就是想起自己的使命，增加教學的興趣。陶先生編了一個，如果教師自己能照當地情形來編，那就更好了。

(6)紙筆課本 紙筆課本是必需的，不過遇到經濟困難時，不要中止，要想補救的辦法。課本，可以教學生在寫字桌上抄，紙筆可以用廢紙樹葉，也可以寫在桌上或自己的腿上，寫了再洗去至於寫字的筆，除一

去在地上寫字外，可以向當地機關和學校要舊筆來。其他方法尚待研究。

2 最初小先生的選定：

① 小先的程度 本來陶先生說六歲的小孩便可以做小先生，這有鐵打的事實……日間學得了『青菜』兩個字，及青菜煮黃了不養人這件事，晚上就把他一五一十的教給嫂嫂姊姊，那是和踢子一樣的容易，和拍皮球一樣的有趣。但最初的小先生一定要從學校裏挑選程度較高的學生担任，一方面為當時進行可以順利無阻，一方面將來傳習比較方便。

② 第一批小先生的數目 最好先選五人至八人，八人以上不易照料得好，五人以下，不易戰勝環境的困難。待這第一批小先生訓練成功，在教學上有了把握，可以教他們去傳習，那就不難把全校都變成小先生。

③ 選定小先生的方法 選小先生第一期要有限度，所以選定的方法需要考慮。記得有人在會場上剛講過了小先生教學的好處，全體學生形式上興趣勃勃，事實上一知半解，大多數只是羨慕做先生的光榮教師即以爲時機已到，草草選定，被選的學生怡然自得，耀武揚威；落選的人惱羞成怒，暗中仇視。這無異把小先生教學推到歧途裏去。要免除這種困難，教師就得在選擇之先找機會在需要學生出來負責領導某項事情的時候，使大家公舉優秀，自然的推選出來，這樣一個個的找到五六人之後，公然開始教學訓練，等到這一批小先生有了成績，就可以儘小先生自己去尋找對象，實行傳習，教師只是從旁指導。

3 進行步驟：

『物有本末，事有始終，知其先後，則近道矣。』所以要進行一件新的事業，必先權其輕重，察其緩急，分別進行，使每一段落都有承前接後的意義。現在舉出一個推行的過程以供參考：

① 一般學生紀律的訓練 聽號令 受指揮 行動有紀律，生活有意義，這都是一般學校應有的訓練，然而一般的學校不一定都有，因爲一般學校都是先生教，學生受教，先生有地位，有威權，人治辦法，能行得通；但小先生並沒有具備這些條件，先生又不能隨時陪所有的小先生去教，所以法治精神不但非有不可，並

且要先做好。

① 訓育助手的訓練 訓育助手的訓練在童子軍訓練的參考書裏，說得比較詳細；在定縣推行導生制的過程裏，說訓練團長隊長，訓練了這些領袖，全體學生的日常生活就可以減少許多困難，教師在管理上省出許多工夫。

② 自學方法的指導 常見一般學生甚麼都要靠先生去教，實際學生可以自己學習。我們可以把全校兒童根據各項能力的優劣，分成若干隊，每隊十人左右，使他們在學業上人格上身體上作團體競賽。這樣學生可以自己學，互相勵進，教師稍加指導，即能學好。把自學辦法作好，不但教師可以餘力去訓練小先生，學生有了自動精神。和自學的習慣。對於自己的功課有法學習，對於教學的困難容易處理了。

③ 小先生教學的輔導法 基本的訓練是教學生會講述，表演，問答，指導複習，考核成績，訓練好了這些，最初兩三個星期，每天都要規定時間作教學前的指導和教學後的結束，以免有了困難不得解決，並要小先生每天將他教學的成績報告出來，因為小先生教學雖不取薪金的酬報，也不能使他高興幹就幹，不高興幹就不幹，所以先生在他找不到學生的時候，要帮他找學生，他若碰了釘子，要教他想一個解決的辦法，他若沒有恆心，就鼓勵他向前努力。半年以後，第一批小先生有了好的成績，就可以組織小先生指導委員會，使他們彼此切磋鼓勵，互相指導進行。

④ 實行愛的訓育 對於小先生要絕對避免體罰，就是責罵都要慎重施行，愈少愈好，因為打罵小先生，不但使小先生失去威信，而且減少興趣。小先生教學不是法定的義務，小先生教學全靠興趣來維繫，小先生教學的工作本身已是困難多端，辛苦萬分，若教師再以打罵對之，其結果不是成績不良，就是兒童的身心受害，這點教師也要注意。

四、總結

小先生教學因為環境的不同，目標的不同，可以有許多地可以得到不同的效果：（一）注重普及教育的。

一個小先生至少可以直接教兩個人，兩個人又可以傳給四個人，如果指導得好，分子分化起來，教育就不難普及；（二）以增加教學效率為目標的。一年之中先生不更換，學生的學業進度至少可以增加一倍，少數的高才學生竟可以在一年之內學完普通學校三年的課程；（三）以減少教師教學時間為目標的頂多有半年的訓練就可以使一位教師担任四十至六十個兒童的教學，不管有幾個班級，每天只要三小時的直接教學，就可以做完；（四）以充實教育內容和擴大教育意義為目標的。可以由學生吸收其家人及親友的生活問題，生產能力，加以整理，聯繫起來，變成教學材料，使地方人們在一種大的聯合之下，去求問題的總解決。這種種實施，作者雖沒有一一整套的試驗過，但各方面的經驗已證明是有把握的。現在服務區的實用學校，人才經濟都較充分，技術人才又準備作我們的後援，只要肯學肯做，而能繼續二年以上的工作，定有很大的成就。倘若教師目光不遠，怠於長進，故步自封，見異思遷，對於一種教育的革新，讓它自生自滅，遇到困難，以不解決之法解決之，等到無事可做，不是怪環境惡劣，就是說此法不通，這樣的人，乃是教育的敵人。作者也不是小先生教學的迷信者，只是喜歡研究教學法，認為小先生教學，對於目前的中國確有其重要性。是一條教育的生路，值得研究提倡，所以就將區區的經驗介紹出來，還望讀者教正。（完）

拜訪劉書麟先生以後

王化三

到敦厚之第二日——雙十節，晨七時，開步村郊，見有農夫二人在塘邊踏水車，汲水灌田。余係初見，因受好奇心之驅使，觀賞良久，頗覺好玩。然觀其兩脚踏踏，速率殊小，而車軸兩端旋轉之部分，也粗澀不滑，覺其力的消耗有點過大，所得的功效，不能相

償，未免「太上古化」了。自己遂發生了疑問：「這水車不是有改良之可能？」

當時，因初入異鄉，語言隔膜，未便向該農夫等詢問，遂返而拜訪鄉老劉書麟先生。此次係初次拜訪，在普通談話之後，便將水車灌田的情形，詳為請教

。由他的談話中找出三點：1 水車兩丈長者，——車之長短不等，姑以此作標準——每日能灌田三畝，平車（斜度小的）用二人，斜車（斜度大的）用三人。2 每人每日工資五百，飯資七百，合計一千二百。即銅元一百二十枚。3 每年灌田時期，約一個半月左右。

歸納以上諸點，灌田者每人每月工飯約需銅幣拾元。一架水車以二人計，需一十元，一個半月，需三十元。以三人計，則需四十五元。假如，把這種水車加以改良，配用單筒機械，是否經濟？是否可以增加效率？

鄙意：根據輪軸的原理，為部分的改造。車河龍骨車板等部分不動，只改造其車軸車輪之部分。在車軸之一端，裝置立輪，立輪下置臥輪，臥輪之外側，再配以立輪，輪際設柄。三輪俱用鐵質齒輪，輪齒相銜，如鐘表然。輪之大小，悉依省力的原理配製。車軸也易為鐵質者。灌田者手搖外輪之柄，一如工廠

之搖轉機器然。外立輪隨柄一轉，則臥輪與內立輪俱連帶轉動，車板迴環，水上車河而灌田矣。

以上裝置，乃是將車軸之一端，構製成單筒機器；踏車農夫，只去搖動此小機器。如此，則車輪之旋轉，當然較脚踏者速率大的多。則時間人力，俱臻經濟，雖不敢謂為近代化，而於古的色彩，總減去若干了。如此，假如能省人工一半，則二人車，年可省拾伍元，三人車，省二十七元五角，以此項節餘金額，充購置機器之需，當綽有餘裕，而以後之節餘金，似乎成了剩餘價值了。

十九日適農業院推廣部技士陳鳴岐先生蒞敦，余即提出此項意見就正。他認為有研究之價值。他說：「即或以人手搖輪柄，力量嫌小，不妨製成以脚踏者，或須好些。」最後的結論，是：他將此項意見攜回，交該院農具股試造一具，看看如何。

余於此，不敢說是意見，更無如何的把握，不過是心機的偶一觸動，提供拋磚引玉的資料罷了。

『改進本村的決心』

——一個豐城保學師訓練班的學員致劉幹事的信——

聶子修

劉所長鈞鑒學生自從上月離開了服務區以後每每想到服務區事業的偉大和諸位老師的和藹可親使學生永遠不能忘記在服務區所得的印象學生在本月一日於風雨中回到了家下看到了本村的窮困風氣的閉塞馬上有改進的必要學生雖有爲本村改進的決心但是苦無改進農村的知識和技能所謂心有餘而力不足所以懇求

所長將學生改委在服務區鄰近的保學以便學生一方面教保學一方面在服務區請 諸位老師教導農業鄉教衛生等學識學生以二三年的努力將學到的知識技能回到本村先改良自己土地上作物以爲倡導其他如豬牛舍的改造飼養方法的改良果樹的培植及造林等都慢慢依預定計劃而進一般農民若見學生有良好的收穫得着事實上的證明他們也會隨着慢慢的改良起來一方面又組織一個信用兼利用及運銷的合作社使他們得着合作的益處對學生定會發生好的感想與信心有了信仰之心則對於一切改進地方的事務都容易辦理這是學生的計劃與志願所以學生以十二分誠懇求所長憐愍學生的苦

心與環境成全學生的志願則永生不敢忘再造之德了肅
此恭請

鈞安

學生

諸位老師尊前請安 聶子修謹稟 廿五年一月十日

按：岡上服務區協助豐城縣府訓練保學師資，每月一班，爲期三年，現在第四班已經開始。學員前後共計二百餘名，大多是農村中有爲的青年。他們訓練結束離去之後，常常和該區同工通信，商討種種問題。這信的作者聶君是個第三班第一組的學員，生長農家，現年二十八歲，他的家是在距岡上村四十餘里的文資村上。他在受訓練期間很能勤學耐勞。我們可從這封信中窺見一般學員的志趣，和該區各同工所下的陶鍊工夫，所以特地向劉幹事把原信要來，刊載於此。我們覺得這種分佈全縣各農村的青年，真是建設農村的基本人員，倘能服務訓練，續行不替，那前途是很可樂觀的。

各服務區消息



教育指導員會議誌略

十個農村服務區均設有教育指導員二人，由教育廳遴派，主持各區之各項教育工作。近教育廳及管理處為謀加緊工作，以期事業之發展起見，特召集各區教育指導員到省，舉行第二屆會議，地點在教廳大禮堂。一月十五日各員紛紛報到，十六日上午九時舉行開幕禮，到教育廳管理處民教館實驗民校西山整理處各實驗區及服務區代表四十餘人，由教育廳程廳長主席，管理處張專員亦蒞會訓話。每日程序有技術演講，心得報告及討論提案。十八日晚閉幕。十九日晨全體至近郊服務區，參觀各區之教育展覽品及該區各項工作，並在該區實習，晚間由教育廳管理處會同宴請參加人員，濟濟一堂，殊形熱鬧。聞此次會議，精神緊張，興趣濃厚，結果頗為圓滿。現各指導員已陸續回

區，照常工作矣。

司丹巴顧問來贛

本會國聯顧問司丹巴博士，對於江西農村事業，素極關心。近由廣西考察歸來，在京稍事處理要公，即於一月十八日由杭起程來贛。管理處特派技正徐功甫先生專車至玉山迎迓。十九日起相偕至沙溪第九服務區視察，并同日乘原車於傍晚抵南昌，下榻洪都招待所。聞司顧問將在贛作較長勾留，以便詳為視察，對各項建設加以指導云。

章舍通訊

續辦合作講習會

本區利用農閒，續辦第三屆合作講習會，於十二月二十二日開會，到各合作社職員三十三人，講授合作農業衛生

教育等科，至二十七日，一週期滿，舉行閉會儀式。聞各會員返鄉之後，對合作事業更形熱心，預料各合作社經此次講習會當益臻健全矣。（造時）

慶祝新年演劇三天

本區爲提倡新曆，慶祝元旦起見，特在民衆教育館表演

新劇三天，計歌舞方面有幼童會之唱歌，章舍小學之舞蹈；新劇方面有婦女職業班之「農民對話」，民衆學校之「騙中騙」，「南京理髮店」，本區同工之「黑籍懺悔」，「蘭芝與仲卿」，「最後的一計」等，均經排演純熟，頗多精采。附近農民前來觀看者，約計三千人以上，頗極一時之盛。現遠處各村來區要求者甚多，本區已允分別前往表演矣。（造時）

婦職班試辦供給合作社

本區婦女職業班於去年九月一日正式成立，現

有學生十八人，除織襪織毛巾縫紉外，每日上課二小時，並注意家事訓練。現學生感於家中日常用品，均須上街購買，既需時間，又費金錢，乃自動要求組織供給合作社，股金暫定三十元，除由學生徵集一部份外，餘由同工中認担。主要售品爲油鹽針線等物，業於元旦日正式成立。經售記賬均由各學生輪流充任，

以資練習云。（造時）

各保紛紛請種牛痘

「欲免天花，快種牛痘」，此間農民已漸明瞭。現當冬盡春來之際，正佈種牛痘之時，附近各村婦女，手抱嬰兒前來請種者，每日甚爲踴躍，遠處各保均由保長前來請求。日來雖風片雨絲，衛生組同工仍應約前往佈種，每至晚八時許始返區云。（造時）

三屆教師會將在臨川舉行

本省第三屆教師寒假修養會本年經教育廳

決定於一月二十七日，在臨川省立臨川中學舉行，縣府第三科正在積極籌備，預料屆時各縣教師前來赴會，定必異常熱鬧，刻本區亦已準備歡迎矣。（造時）

龍骨渡推廣工作

本區前據距五十里之龍骨渡第五區辦公處區員暨士紳來區請

求前往工作，盛幹事乃於十二月十八日偕同范合作指導員，程衛生指導員，前赴龍骨渡考察二天，經花家易家陳坊下凡陳等村，深覺確有將工作推廣至該處之必要，乃即着手計劃一切，不久即可實行。（造時）

潘處長蒞區視察

衛生處潘處長於視察贛南各縣衛生設施後，返省之便，特偕

黎川實驗區副總幹事牧恩波先生，於一月四日專車蒞區視察，對本區今後工作暨衛生事業，指示頗為詳盡云。（造時）

堯村通訊

堯村婦女加緊工作

自堯村婦女班開學後，乃繼續協助附近各學校成立壯丁班婦女班，計至去年十二月十日止，已有婦女班壯丁班各十一班，入學壯丁及婦女不下千餘人。丁指導員雪梅自十二月二十二日抵堯，即于間日偕同梅指導員往各班所在地視導，並親對各婦女班談話於班後一次，拜訪該地婦女領袖，作個別之談話，各地婦女對於丁指導員之感情極佳，且表示十分親熱，尤以堯村婦女為甚，咸認指導員深知家務，並洞悉婦女之苦况艱難。現以丁指導員之來堯，縫紉班得以開始，且正加緊工作，大有應接不暇之勢。將來堯村婦孺工作，定有一日千里之勢，前途誠無可限量也。（為藩）

農村生產競賽會

在二三個月以前，堯村想舉行農村生產展覽會。到去年十二月初上旬，便規定舉行農村生產競賽會，同時亦推定

各股負責人員，進行一切事務，並以十二月三十一日為會期。此次所徵產品，不下七百餘件。專員公署，縣政府，四區辦公處，農業院防疫所和附近各公法團體均派有代表參加，參觀展覽之農民，在二千人以上。是日午後，並有實小生和婦女班生之話劇公演。尤使觀者不忍即去。聞此次得錦標者有四十餘家，並有特獎二，為專員公署銀盾之主人翁。此會在南城為創舉。如能年年一度舉行之，定能使農民獲益不少，品種亦可藉觀摩而得以改良。（為藩）

冷斷了脚也不願走

在此國難嚴重之際，人人心中皆有無限悲楚，元旦慶祝，自然減色，又逢陰雨，更增悲緒。然在窮鄉僻壤，對於國歷新正，乃應盡力提倡，有鑒及此，忍抑悲懷，對於新正慶祝，便事先早為準備。因實小學生興趣之濃厚，導師熊君維周之努力，饒君麗春之贊助，實小學生乃有話劇數齣上台。元旦之夕，北風怒號，陰雨淒淒，汽燈高照，時屆六時，堯村路口路東窰上等等地之農民。皆攜男帶女，手提燈，肩背凳坐立於實小操場，直至各齣告畢，時過九時，乃興盡而行。臨去有多人高聲問熊君：「老師，明天還有麼？」某君云一

：「真好，我冷斷了脚也不願走！」（爲藩）

婦女班學生演劇

實小學生爲慶祝元旦外而演戲，婦女班學生看得眼紅，不覺興趣橫生，便請求丁指導員與梅指導員教的排演。經丁梅二指導員之選擇，便排演「童養媳」與「光明之路」二劇，結果極佳。童養媳上演時，丁指導員飾後母，從路東宏富鯉湖堯村……等地農民都來觀劇，情形殊爲熱鬧云。

火！火！火！大家救火

同工早餐後，實小學生跑來，慌張云實小隔壁樹下，鳴鐘告衆，並着學生走遍全村，一吹警笛，一面收集水桶。我等則督促壯丁挑水，上屋，竭力灌救，復得新豐救火隊之馳援，及服務區各同工之督促，壯丁施救，前後經過三小時，火始全熄，計焚去房屋三間。其餘磚牆大廈，得以保全。亦云幸矣。此次火災中之最出力者，則爲醫院練習生，而實小之一十五歲兒童，身登屋巔，往來接水施救，尤爲難能可貴！至於實小之十餘兒童，奔走全村，大呼求援，并至路

東村鳴鐘告警，亦足欽佩也。至於保長及聯保主任，亦屬出力不少。現正由本村乘機組織路東堯村救火隊（會從事購置救火器具，以備不測云。（爲藩）

岡上通訊

同慶元旦

本區對於慶祝新年元旦事先已有相當準備，如演劇，球類比賽，各部成績展覽，耕牛比賽等，應有盡有。本村民衆，還自動組織了武術隊，舞獅子。可惜元旦那天天下着微微的雨，加之鄉下人對國曆的印象還淺，以致外村來的人很少。僅本村及附近到了三四百人。耕牛比賽也因為天雨只好臨時展期。（堯）

師訓第四班又開始

保學師資訓練班第四班現已來區受訓，陰曆年前，可以畢業。本期得了管理處巡迴指導員趙建助先生的協助，對於學生管理聯絡教務諸方面，都有顯著的進步。尤其是趙先生和本區教育指導李德潤先生自本期起，以身作則，凡勞作寢食等，都與學生共甘苦，因此更引起了學生對區內的信仰不少。（堯）

築堤防汛

本區附近中灣等七村有田六百畝，向時全被水淹，以致收成很壞。當地村民，久有築堤防汛的計劃，惟因無人領導主持，使大好良田，不能地盡其力，此次由本區代理幹事，秦運章先生會同區內同工，前往指導計劃，結果圓滿，限期本年二月底完成，全堤共長七百五十四丈，由各村按田地多少，分別担任，將來堤成之後，每年至少可增一兩千元的生產。(焯)

三湖通訊

農業推廣委員會成立

三湖服務區農業組，鑑於過去辦理農業推廣，缺乏嚴密組織，既不便於指導，又不易於管理，即有成績，亦推而不廣。茲特會同合作組利用本區所轄卅五個合作社，每社推選推廣員一名，組織三湖農業推廣委員會，已於本月十五日在三湖區聯會開成立大會，通過會章，并公推楊立恭廖定喜朱洵然楊桂珍皮發早等五人為常務委員，當即宣誓就職；同時召開第一次常務委員會，決議一切重要會務。聞農業組今後概以該會為推廣中心，再由各社推廣員推及全體社員，將來

收效必宏，農業改良之成績定多美滿矣。(斗)

集團結婚造成新紀錄

三湖服務區為改良婚嫁風俗並節省農民經濟厲行新生活起見，特於一月十二日舉行第一屆農村集團結婚，計參加結婚人二十九對，造成江西集團結婚之新紀錄。當時到民政廳長王次甫及其夫人，省黨部代表楊志鴻先生，管理處張專員張夫人及施中一先生，新淦縣長周和貴，三湖水上公安第六分隊長劉鯤，公安辦事處鄧巡官等暨來賓共約四千人左右。車水馬龍，人山人海，熙熙攘攘，盛况空前。新人先後到齊，各在休息室整裝飾相，靜待良辰，至正午十二時，婚禮開始。禮堂佈紮燈彩，正中懸以紅緞囍字，兩旁分掛程廳長周縣長暨各機關所贈之紅緞橫匾，紅燭高燒，喜氣洋洋。二十九對新夫婦隨樂聲魚貫登堂，一時喜炮喧天，鬧熱非常。先由證婚人周縣長致詞，次由王廳長、楊代表、張專員、彭幹事等相繼訓詞，繼由各家長及結婚人代表答詞，末由彭幹事夫人程孝睦女士及村務改進委員會聯合會主席饒作舟夫人蔣達女士分別發給紀念品。禮畢廿九對新人合攝一影，並在事務所門前東聚餐，二十九桌，佈滿場面，殊饒野趣。餐時一

由谷鳴玉葛楚浩二女士領導幼童園學生，表演各種歌舞，以助餘興。直至下午四時始散云。(斗)

熱烈慶祝元旦

三湖服務區，為喚起民衆慶祝元旦並推進工作起見，特於元旦日上午九時，在三湖鎮公安局前，舉行各界慶祝元旦大會，計到機關有三湖服務區，水陸公安局，合作社聯合會，村務改進委員會聯合會，三湖實小，清新實小，暨民衆等總計千餘人。由服務區彭幹事逸羽主席，報告慶祝元旦意義及國難中民衆應有之認識甚詳，繼由公安局鄧巡官及服務區婦孺工作指導員谷鳴玉女士自由演說，詞句懇切，聽者無不動容，全場空氣極為緊張云。(斗)

元旦話劇表演

元旦日三湖服務區除上午在三湖鎮舉行慶祝典禮外，下午五時許復在事務所前露天講演台上，表演話劇，由三湖實小婦女班及兒童園全體師生，粉墨登台，劇目有「萍兒的生活」，「平民之光」，「家庭慘變」及各種歌舞等。表演極為精彩，惟妙惟肖，淋漓盡致。附近村民來觀者達千餘人，一時鬧熱非常云。(斗)

女兒會成立

三湖婦孺工作指導員谷鳴玉為推進婦女工作起見，特聯終各村女兒，指導組織女兒會，於元旦日上午十二時舉行成立大會，計到各村會員及來賓等共計百餘人，由谷女士報告成立女兒會宗旨及應有之工作，繼由彭幹事逸羽及各指導員訓話，當即選舉職員，結果鄭春娥為會長，廖春梅為副會長，硯子洲組長饒福音，三湖組長廖淑貞，下莊組長朱桂秀，龍窩里組長余桂仙，各會員以選舉得人，咸鼓掌歡欣。最後葛楚浩女士領導幼童園小寶寶表演歌舞及唱歡迎歌。末後全體會員攝影，并用茶點而散。(斗)

助產士施涵英到區

三湖服務區自助產士徐達嫻辭職後，對於產科遂無專人負責。該區即呈請委派施涵英女士充任，管理處暨衛生處均已指令照准，聞施女士係本省助產學校第七班畢業，學識優良，對於產科技術尤擅專長，已於本月十五日到區工作，將來造福農村婦孺，前途實未可限量也。(斗)

藻塘通訊

祝新歲與衆同樂

第五服務區於新年在藻塘祥符兩地舉行新年慶祝，由服務區各組同工，藻塘小學師生，祥符新劇團，藻塘男女成人班，分別表演各項游藝，如謎語歌舞，雙簧，戲劇，龍燈，國術等。元旦在藻塘舉行，慶祝典禮，下午開始游藝，民衆參加者，約有五六百人。二日在祥符上午十點至夜間十二點，輪流表演，連接未斷。民衆參加者約有千餘人。此次游藝表演，一面爲提倡使用國曆，一面爲乘機與民衆同樂。(挽九)

組織婦女團

藻塘婦女工作，自從縫紉班組織縫紉合作社以後，社員十餘人，均與高彩烈，每天欣然而來，努力工作。由此產生婦女團，其所負之使命是宣傳招生，徵求社員，并輪流往鄰村義務傳習縫紉技術，此外稍有戶外活動，如旅行，參觀等，每月至少舉行一次。由張幹事贈紅緞旗一面，社員等，更快樂若狂。(靜宜)

農業推廣忙碌

藻塘農業指導員余纓先生，近來非常忙碌，因趁此農閒時期，努力工作，組織青苗會，提倡造林。每天下鄉尋找荒山哪，指導民衆挖泥哪，栽樹哪，召集保甲長會議哪，

真是忙得不亦樂乎。(靜宜)

淳湖通訊

新年熱鬧情形

第六服務區爲提倡國歷，慶祝新年起見，特舉行三種活動，雖首二日陰雨連綿，情況仍極熱鬧，茲分別略誌於次：

一、農民講習會 因天雨，延至一月三日上午開幕，到農民領袖四十餘人，永修左縣長農業院陳先生及管理處汪施二先生均到會參加。是日下午一時起，由各組同工講述農業教育衛生合作村政等科目，爲期三天，至五日下午閉幕。

二、展覽會 由本區各保學，各特約農家，及婦女班學生，徵集各種教具玩具圖表，優良之農產品，及手工出品等數百件，陳列三室，另闢一室張掛農業院之農業掛圖，琳琅滿目，觀衆十分踴躍。

三、遊藝會 由各保學及實用小學師生，輪流於晚間表演各種遊藝及戲劇，二日晚間並有農民自動參加舞獅及國術，觀衆每晚五六百人，盛極一時。

專員到區視察

第六服務區對於墾區工作，近特別加以充分之整理與開展。一月

六日張專員特乘車來淳湖，不辭勞苦，冒風雪至第一壑區視察四小時之久。返區後並向各同工諄諄訓勉，傍晚仍乘車返南昌。(屏唐)

大規模造林

第六服務區之墾荒救災工作，早得社會人士之同情與贊許，張專員視察後，對墾務工作頗多指示。擬大規模造林，預定先植油桐五十萬株，現正由邱幹事草擬詳細計劃，多方接洽，不久當實行云。(屏唐)

劉光漢調任八區指導員

第六服務區教育指導員劉光漢先生，在本區工作素極努力，深得淳湖一帶農民之愛戴。近來第八服務區缺少教育指導員一人，管理處特將劉先生調往該區充任。劉先生業於一月十五日離淳湖。此間農民與同工等廿餘人送至過渡，脫帽為禮而別。(屏唐)

鬧獅燈農民拜年

本區因鑒於農村舊曆新年之舊敗習慣，急待改良，爰於國曆新年舉行游藝會，一面指導農民表演，以收潛移默化之功，而使農民納入正當娛樂。本月三日晚。火光燭天，鑼鼓喧騰之中，遙見前呼後擁，一獅張牙舞爪，飛奔而來，及近事務所門首，始知染店徐村民校學生

鬧獅燈，在爆竹聲中，惟聽「拜年拜年」之口號。雜沓其間，頗極一時之盛。(慶國)

同工挑土築路

本區自罹水災後，千坑百窟，行路維艱，其失足墜下深潭者，不知凡幾，來往民衆，引為浩嘆。祇以村民一年辛勤無暇，歲暮種菜又忙，總不克成。直至客歲十二月二十九日，始由陳教育指導員多方招集村民一百八十餘人，並自任挑土工作，一時築路空氣緊張，僉云「陳先生挑土築路，我等快加緊吧！」不一日而成村路一百餘方。(慶國)

近郊通訊

近郊新年花絮錄

近郊服務區，為謀增加農民常年假農閒時間，舉行種種活動，茲擇其花絮如后：

1. 教育成績展覽會 該區小學將半年來，婦女班，幼童班，成人班學生作業成績，各種圖表，書畫，手工品等，一日至三日，展覽三日。

2. 懇親團拜會 該區小學為謀學校教育與家庭教育打成一片，特於一日開懇親會，到學生家長多人

，初開會講演國歷的利益，繼即互相團拜，慶賀新年，旋即舉行茶話會，備有豐富茶點，順便談論讀書利益，旋即行各家長參觀成績展覽會，見子女成績優良無不喜形於色，盡歡而散。

3. 農業展覽會 於農場辦公室，陳列各種蔬菜，新式農具，標本，掛圖等，一日至十日，公開展覽一句，其中以七八斤一顆的苞菜，觀者無不羨慕不置。

4. 表演話劇 該區於一日除派員參與佛鎮鄂埠等處指導民衆慶祝元旦外，並在該區表演話劇，是日陰雨不定，擬延期表演，那知未及五時許，觀衆已滿場，一班老藝員，不及化裝，便演一幕「死賭錢」滑稽百出，觀衆都笑得嘴合不離來，繼即表演雙簧，歌曲，口琴獨奏，蘭芝與仲卿等，曲曲都能動人。

5. 佈置一斑 該區門首，貼古香古色的紅紙門聯，上書「只求農民能振作，何憂國難不解除」。聞該聯係鄭技正賀年語，且附近村莊，都利用小學生書寫春聯，張貼門首云。（心廣）

村姑登臺大眾叫好

近郊服務區，表演話劇，素來得到農民歡迎，此次慶祝元旦，該區主辦之婦女班學生招秀三桃等多人，竟參加表演話劇，鄉婦村姑，粉墨登場，至蘭芝與仲卿離別的一幕，能夠表演得聲淚俱下，頗有梨園名角之概，一時觀衆，大聲叫好，以許多紐紐孀孀羞答答的村姑，今竟能登台，大顯身手，發揮天才，真是難能可貴，教育之功大矣哉。（心廣）

農業展覽

本區農業組，利用新年農閒之際，特在農場內舉行農業展覽會，會期自一月一日至十日，其目的在使近郊各村農民，來場參觀各種農產品後，有所借鏡，而圖改良，展覽之農產品中，爲分：①農具，②蔬菜，③化學肥料，④昆蟲標本，⑤殺虫藥劑，⑥作物種子，⑦家畜防疫，⑧農業掛圖等類，事先印發宣傳廣告刊登南昌各報故除農民外，省垣人士前來參觀者，人數亦不少，總計會期內參觀人數，在四百三十左右，釋迦寺內盛極一時，就中以農具及蔬菜兩項，最能引起農民之興趣，彼等咸願購用誘虫燈，移殖器，及利用稻田，以便明秋改種甘蔗，以期經濟上能多收益，已有多數農民預求推廣甘

藍種子，他日農民因種甘藍而得寬裕生計，則此次舉行農業展覽會之功效已達到矣。（滿琳）

各區教育組成績展覽會

教廳定於一月十六日至十九日，召開江西農村

服務區教育指導員會議，同時並在近郊服務區，開教育組成績展覽會，現各區成績品，業已先後運到，又連塘民衆實驗區，萬埠實驗區，佛塔保聯中心小學，亦參與展覽，成績品非常豐富，把近郊區佈置得盈庭盈室，琳瑯滿目，美不勝收，日來參觀者絡繹不絕，其中以何處成績爲最優，容後再行續記也。（心廣）

歡譙徐總幹事

近郊服務區，因組數較多，區域又大，兼之接近省會，事務更繁

，當開辦時，特委徐技正兼任該區總幹事，任職以來，鉅籌碩劃，頗費經營，該區工作得早上軌道，三村分所，又已開始工作，牛行分所，亦將就緒，現徐技正業經辭去總幹事兼職，該區全體同工，依依不舍，爰於一月十三日下午三時舉行茶會，敦請徐總幹事蒞會，指示今後工作方針，及與全體同工攝影，以留紀念云。（心廣）

敦厚通訊

敦厚服務區幾種盛會紀要

光陰荏苒，歲月如流，一轉瞬間，又是念五年的歲首。本區爲提倡國歷起見，決定舉行元旦慶祝大會。第十七次區務會議中，推王化三，鄧策羣，晏慶雲，徐志超，蕭海舫五人籌備；並由化三海舫兩人負責召集。十二月九日第一次籌備會議，決定應辦事項。茲記當時之經過盛況於下：

（一）專門人才談話會

吉安原爲吉州府，更早爲廬陵，是文天祥歐陽修的故里。位居贛省中心，擁有三十餘萬人口之衆，爲江西第一等縣份。服務吉屬的專門人才，其數亦多，惜大都各行其是。吾區爲集中才力，共謀農村建設事業發展計，乃邀請專員公署第四科長農業技士，縣政府第三科長農業技士，吉州陽明鄉師校長農場主任，吉安縣立醫院院長，以及吉州日報社，合作辦事處，縣黨部各機關人員，於十二月卅二日午前十時來區開談話會，交換農村建設協作之意見，俱行政當局採擇

。惜是時因某種事變，路途不靖，被邀人員未能到齊，約定改日會商，致未得具體結果而散，實乃憾事！

(二) 除夕提燈大會

中華民國成立，曾下令採用國歷，迄未普遍，實因民衆相沿成習，不易改變其心理。我人處在最富於守舊性的農村裏，談提倡過國歷年，更是特別的困難。但是不能因爲困難，就放棄不做，所以我們在農場開第一次籌備會時，議決除夕來一次提燈大會，想把過國歷年的空氣，鬧濃厚一點，慢慢來改變民衆的心理。十二月廿七日第二次籌備會議時，決定參加的團體，爲敦厚村務改進委員會，農民講習會畢業同學會，青年勵志團，第二保聯辦公處，各保甲長，各界民衆，敦厚小學校，男女成人班，服務區全體同工。參加的項目爲花燈，龍燈，軍樂，鑼鼓，紮故事等項；同時推海舫負總指揮責。到了除夕的下午五時，各個機關團體提着自製的花燈，撐着自紮的龍燈，男男女女，相繼到規定的地點集合。將到六點的時候，等他們點燃燈燭，口笛一噓，一聲出發令下，參加的千餘民衆，在各該團體指揮領導之下，龍燈火把，鼓樂喧天，依次由民教館北行，蜿蜒長二三里。這正是漆黑

的天氣，使那新奇不同的花燈，蜿蜒魁偉的龍燈，更能表現出它們的美麗。遠近農民來觀者，竟砌成了道旁的壁壘。經桂芳書院、中興段、敦厚街、新馬路至事務所前，擺開觀衆，讓此三條龍來，各顯其技藝，一時花燈咸集，照看玩龍競賽，外有龍噓聲，爆竹聲，燈光悅目，興趣盎然。真令圍觀的人們，大有樂而忘返之概，玩畢復依次經紮荆街，敦厚醫院、農場，小學，復到民教館前，歡躍而散。

(三) 除夕同樂會

在鄉村裏勞動的農民，和我們服務農村的人，終歲勤勞苦悶，很少物質上的享受，臨此歲末的當兒，同仁覺得有舉行同樂聯絡感情之必要，因此有同樂會的決議。在提燈會散會後，被邀之各團體及機關的職員，魚貫入民教館大禮堂，相繼入坐畢，王化三先生即席報告開同樂會之意義，相互行一團拜禮後，就開始茶點，歌舞，猜燈謎，講故事，說笑話，等項目。然而快樂中，確難爲了許多人，因猜燈謎一項，幹事和各指導員，各捐了半塊花邊（五角意思），預備有不少的獎品。猜中得獎的人，嬉笑不置，未猜中未得獎的人，亦盡量在用他們的思想，尤以小學生特別高興

直置十時許，始盡歡而散。

(四)元旦慶祝大會

未到元旦的前幾天，各機關繫牌結彩，各住戶也張貼出春聯，由籌備會通知各機關團體，通告各村民衆，屆時參加元旦慶祝大會，並決定由袁幹事主持。是日午前十時，全體齊集民教館大禮堂，袁幹事主席開會如儀，報告國民政府成立紀念事蹟，和慶祝元旦的意義。繼由海舫講國歷與農業的關係，陰歷之弊病，採用陽歷之便利。末由敦小周魁才主任演說，午刻始散會。

(五)新年游藝大會

本區自中秋節秋收同樂會，扮演過新舊劇，引起民衆的興趣以後，凡漏出有演劇消息，民衆即趨之若鶩，甚至外村的婦女們，有前幾天即來敦厚親戚家裏以待者。當此一元復始的新年，都覺得要來一次盛大的游藝，所以第一次籌備會議時，分組推定負責的人：
1. 話劇組——晏慶雲王化三
2. 歌舞組——曾榮史秉慧
3. 國術組——張翼鵬蕭海舫
4. 雜耍組——萬宗堯鄧策羣
臨到元旦日下午六點，民教館游藝場內，已擠得水洩不通，鄧胖子策羣先生一聲開幕令下，全場肅然

無聲，游藝會就開始表演起來了。游藝節目爲鑼鼓、國術、京劇、小天使、大路歌、(光明之路)、「瞎子的痛苦」、平民的家庭、蝶蜂舞、快樂歌舞、雜耍等。其中以同學會員劉德昌等，吹打唱鋤頭舞及鐮刀歌最出風頭！劉德普之國技，有他擅長之處，曾女士高足的歌舞，博得稱贊聲不少；各師老的扮演，均稱表情盡致；姚指導員和鄧胖子的京劇，更是特別地「喫香」；萬大夫下鄉找狗師傅參師的狗吠，不知笑痛好多人的肚皮，惟有袁幹事的鋤頭舞歌因萬老板臨臺閉口失約，真難爲他得孤口難唱。反責記者這次太便宜了。

沙溪通訊

慶祝新年大會

第九服務區，經過多時的籌備，在元旦日舉行了一個新年慶祝大會。是日上午九時，沙溪各校學生及沙溪和沙溪附近的民衆齊集本區大禮堂，參加慶祝典禮。吳區長主席，行禮如儀後，由王幹事講演慶祝意義，徐昌言先生講演禁烟，謝國瑞先生講演集團結婚的益處。後舉行新年團拜。大禮堂一時間充滿了快樂和融的空氣。

一二兩日晚，在大禮堂明亮的汽燈光輝之下，舉行遊藝慶祝。沙溪及附近的男女老少個個都是踴躍的參加，雖然雨在浙瀝浙瀝的下着。新劇、歌舞、雙簧、……：在音樂的節奏聲中一幕一幕的表演出來，觀眾的掌聲，笑聲，也隨著幕的開閉起伏着，將這兩夜的遊藝歡送過去，民衆愉快歡欣的聲浪，直到現在還鼓蕩着我們的耳膜。（耕）

嬰兒健康比賽會

民族的新生命是放在嬰兒身上的，第九服務區同工本着這種意義，準備舉行一個嬰兒健康比賽會，經過幾度宣傳的結果，報名的達到五十七名（年齡自七個月至五歲）。元旦日實行檢查身體，因天雨只到三十二名。翌日在該區大禮堂開會發獎。當時母親們都是歡天喜地的抱着天真爛漫打扮得紅紅綠綠的嬰兒們聚集一堂。開會時分發些糖果，制止這一羣活潑嬰兒的歡笑聲，講述嬰兒衛生，育兒常識給他們的母親聽。分發獎品後，攝影散會。（耕）

大禮堂落成

沙溪龍門禪寺的神像，民衆焚香禮拜之後，被請到黃安山去了。本區同工就督促工匠，積極修繕，在元旦的前一日，民衆

禮堂終於落成了。從此神權的舞臺一變而為民衆教育的會場，民衆的娛樂開會，便可免露天之苦，聞者莫不稱道云。（耕）

報時鐘

日出而作，日入而息，是農村唯一的標準時辰。在時鐘不普遍，而且一般農民沒有守時習慣的農村中，報時鐘實有裝設的必要。本區於一月四日已將報時鐘裝製完備，每日早六時半敲鐘一次，午十二時一次，晚九時一次；遇有招集羣衆的集會或警報時，臨時敲打。沙溪的民衆此後或許能夠在這晨鐘暮鼓聲中，養成守時間，有紀律的習慣吧！（耕）

巡迴防疫醫療隊蒞沙

巡迴防疫醫療隊於本月十一日至沙溪，十二日開衛生展覽會，竟日觀衆絡繹不絕，熱鬧異常云。（耕）

專員技正來區視察

管理處張專員鄭技正先後於一月上中旬來本區視察並對各項事工詳加指示。區中同工各校師生及當地民衆會在大禮堂開歡迎會，情形殊為熱鬧。（耕）

石上通訊

石上農民打虎記


石上位於寧都之北，羣山環抱，林木叢生，豺狼虎豹，不時出沒其間。本月六七兩日，距石上二里之仙峯山下，連被咬斃耕牛兩條，一時哄傳鄉里，莫不談虎色變！

第十服務區同工，以猛虎近在咫尺，若不設法驅除，農氏實難安居樂業。乃鼓勵本村壯丁設法驅捕，村中有李國樑等七人，素以胆大聞名，荷槍實彈，逐日在山林尋覓，果於十日在砍柴崗山上發現，一時槍聲四起，虎負傷逃入洞中。村人以虎入穴，不敢往探，乃埋伏穴外，靜候虎出，但守至一晚，未見動靜；翌日又攜炸彈前往，當即擲彈入洞，仍無動靜。胆大者冒險探視，該虎雄踞穴內，餘威不減，實則氣息已告斷絕。打虎者喜躍登先，將虎抬至石上村，風聲所及，四鄉農民，扶老攜幼，爭來觀虎者不絕於途。此虎身體雄偉，係一雄性，體重三百五十餘斤，由頭蓋骨至尻骨處，計五尺二寸，尾長三尺，粗大如臂；背毛深黃，雜以黑色斑紋；兩目灼灼如生，睹之令人心悸；週身計受傷十一處，以右肋及右耳根兩處為最大


，其餘腰臀各部，有槍傷九處，尚流血不止。聞該虎值三四百元，現正待價而售。村人以猛虎已除，咸稱慶不置，並殺豬宰鴨，送賀聯放爆竹為打虎者賀！有功之數人，莫不笑逐顏開云。（寅木）

同工生活及其他

石上服務區於元旦成立，現到區同工計七人，此七人之籍貫均不同，語言亦互異，但步調一致，親暱若一家弟兄。晚來無事後，捉膝談心，南腔北調，融融洩洩，笑料如流，其樂趣誠可意會而不能言述。此間每日兩餐，初頗以為苦，現亦習慣若無事。物價以柴米為賤，其他均昂。荏苒不靖，除瑞金方面兩度劫車外，甯都城內最近亦有搶案，石上村北十里池奔村發現攜械土匪兩人，搶飯開鎗，幸未傷人；至山虎之咬斃牲畜，則周圍一二十里內，更屬司空見慣之平淡常事。民風誠樸有餘，敏感不足，諒因連年兵燹憂患餘生之故，竊恐日後工作之推進，將稍形迂緩。現事務所與軍隊同屋，祇占斗室一間，同工七人，寢食於斯。現正設法擴充殖民地。（湘洲）



編後



編者

本刊已經出版到第七期，就內容來說，雖然不能處處叫人滿意，但是我們確實無時不在竭盡精力地謀進步。每當編輯的時候，我們就想望着各位所努力的工作和有價值的經驗，怎樣才得痛痛快快地在本刊上表達出來：每當出版的時候，我們又希冀着這一期的材料不致不合讀者的胃口，對於讀者能有微末的貢獻。這種「經之營之」的苦心，當能從過去的數期看出這一點來。

這一期不論在質一方面或是量一方面，深信都比較的充實。前半部的材料共同的着眼在整個工作這一點上，可以當一個整篇，一口氣來讀，由此對於各服務區最近工作的進展，可以得一個整個的輪廓。各區執筆的幾位，對於工作都有充分的認識，所以各篇都很有內容，而前面張先生和鄭先生兩篇，啓示了農村工作的路線，闡明了農村服務的基本精神，更值得我們細細的玩味。

這一期從胚胎到今天的誕生，中間經了兩個多月的時日，原因是各區正忙於年底事務的整理或新年活動的籌備，無暇執筆，因此，各篇不能按時寄到，免不了有一種時間上的不調和，這是不得不聲明的。不過，今天總算得以呈獻在讀者之前，這是依舊可以十分高興的；而各位爲了本刊的請求，都在百忙中寫文，這種雅意是始終使我們銘感不止的。

劉女士這篇關於小先生教學的文章，前半已載在上期，這期把它登完了。各區的小學正在很熱心地推行這種新的活動，這篇當爲各同工所歡迎的。

最近岡上服務區編了一本保學師資訓練班的經過報告，內容很詳盡切實，足供各區辦理的參考。現在我

們正請各方面收集這類資料，打算把它補充整理之後，給通訊發刊一期專號。希望這整套訓練師資的經驗，不久就能在本刊與讀者相見。

不久以前，我們會請各區主持合作事業的同工寫文，希望他們都能在最短期內屬草寄來，使得整個指導合作的經驗，得早日在本刊披露。這也是值得預告的一件事。

我們看任何事，不要只看中心點，須看四週圍，看背景，看環境；不能只看近處，還須看遠處；不能只看淺處，還須得看深處；不能只看一時，還須得看過去所以如此的成因與由來。

——梁漱溟